



PÄIJÄNTEEN LEHTI

3-4 2025
Kesä

Näköislehti: www.paikallis.info

Puolueeton aluelehti vuodesta 1987



**Suut makiaks
Sysmän vanhalla meijerillä
tai Sysmän torilla!**

- tunnelmallinen kahvila •
- sisustusta • vaatteita •

Avoinna:
ma-pe 9-17 • la 9-15 • su 12-16
Sysmäntie 16, Sysmä • Sysmän tori
Puhelin 0400 497 102

lintankammari.fi

Karila - Fischer

PIENEN HAUEN PYÖDYSTYS

26.6.-3.8.2025

Huumoria,
mytologiaa,
rikosdraamaa ja
livemusiikkia!

Ohjaus
Satu Säävälä

Pesäkallion
kesäteatteri

Heinsuon suppanäyttämö, Hollola
www.pesakallionkesateatteri.fi

Liput: 29 / 27 / 22 €
lippu.fi

Tiedustelut ja varaukset:
pesakallio@gmail.com
p. 044 279 0333 ti, ke & pe klo 10-13

TAKSI

JARI OJALA
Vääksy
Puh. 0400 863 019
Ennakkotilaukset,
soita ajoissa!

Sisäsivuilla

Sysmän Suvisoitto s. 2
Tupalan talomuseo 50-vuotiaaksi s. 5
Anianpellon markkinat s. 6
Näkötorni kiinni s. 7
Tuohimestarin työt museoon s. 8
Sysmän Kirjakyläpäivät s. 12
Kyläautot käyttöön s. 18



SEA-DOO -VESIJETIT VÄÄKSYN KONEPISTEESTÄ!



Sea-Doo Spark Trixx 1 Up 2025
11.990 €
+ toimituskulut



Sea-Doo GTI SE 170 2025
17.090 €
+ toimituskulut



Sea-Doo RXP-X RS 325 2025
29.190 €
+ toimituskulut



Sea-Doo GTX LTD 325 iDF 2025
31.590 €
+ toimituskulut

®TM ja BRP-logo ovat Bombardier Recreational Products Inc.:n tai sen tytäryhtiöiden tavaramerkkejä.

MYYNITI - HUOLTO - VARAOSAT - TALVISÄILYTYS - VENEIDEN VÄLITYSMYYNTI

VÄÄKSYN KONEPISTE LAHDEN KONEPISTE
VENEKAUPPA.COM | VENEILIJÄN PARAS KAVERI

MYYNITI VÄÄKSY Vehkoontie 1 010 271 7410 myynti@venekauppa.com www.venekauppa.com	HUOLTO, VARAOSAT JA TALVISÄILYTYS VÄÄKSY Vehkoontie 3 010 271 7412 huolto@venekauppa.com www.venekauppa.com	MYYNITI, HUOLTO, VARAOSAT JA TALVISÄILYTYS LAHTI Telakkakatu 5 010 271 7411 lahti@venekauppa.com lahti.venekauppa.com
---	---	--

LADEC

LAHDEN SEUDUN KEHITYS

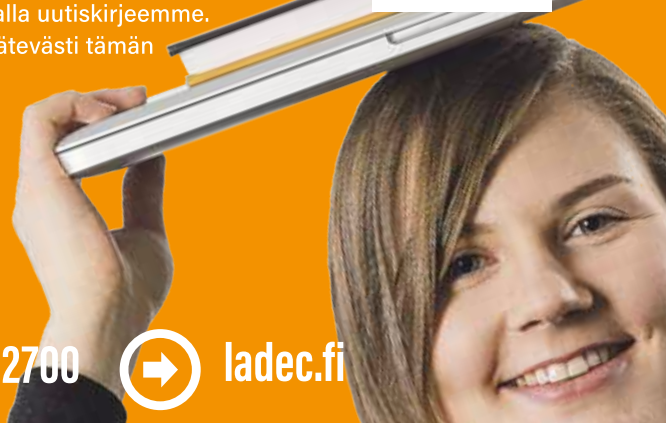
Yritys, yrittäjä tai yrittäjäksi aikova - Hyödynnä LADECin maksuttomia palveluita!

Autamme yrittäjyyteen, yrityksen perustamiseen
ja yritystoimintaan liittyvissä asioissa.
Maksuttomat neuvontamme, tapahtumat,
seminaarit sekä monipuoliset sähköiset
palvelumme tarjoaa kotikuntasi.

Neuvontaa halutessasi ota yhteyttä:
Tee palvelupyyntö ladedec.fi-sivustoltamme
löytyvän botin kautta tai soita!
Palvelemme arkinen klo 8.30-16.30.

Tietoa palveluistamme, tapahtumistamme
sekä ajankohtaisista yritystoimintaan
liittyvistä asioista saat verkkosivuiltamme,
sometsta ja tilaamalla uutiskirjeemme.
Ne kaikki löydät kätevästi tämän
QR-koodin kautta:

**TARKISTA JA
PÄIVITÄ YRITYKSESI
TIEDOT - HAE YRITYKSIÄ:**
Maksuton Lahden seudun
yritys- ja palveluhakemisto
-> yrityshakemisto.ladedec.fi



044 702 2700 ladedec.fi

PÄÄKIRJOITUS 11.6.2025

Mökkivaltainen seutumme

Kesämökkit ovat syvään juurtunut osa suomalaista identiteettiä ja vapaa-ajan viettoa, ja niiden merkitys korostuu erityisesti tietyillä alueilla. Tilastokeskuksen tietojen mukaan Suomessa oli vuoden 2024 lopussa lähes puoli miljoonaa kesämökkiä. Luku on hieman laskenut edellisistä vuosista, mikä selittyy rakennusrekisterin poistoilla ja käyttötarkoituksen muutoksilla.

Pohjoisen Päijät-Hämeen maakunta, ja sen kunnat kuten Asikkala, Hartola ja Sysmä, tunnetaan erityisen mökkivaltaisina. Vaikka ne eivät välttämättä nouse Suomen absoluuttisessa mökkimäärässä aivan kärkeen, niiden merkitys korostuu, kun tarkastellaan mökkien suhdetta kunnan vakituiseen asukaslukuun.

* * *

Sysmä on tässä vertailussa aivan omassa luokassaan. Kunnan noin 3 500 vakituiseen asukkaan rinnalla on yli 4 000 kesämökkiä, vaikkakin sen noin 8 000 vakituiseen asukkaan myötä suhde ei ole yhtä jyrkkä kuin Sysmässä. Hartolassa mökkejä on yli 2 000, ja sen vajaat 2 500 asukasta tekevät siitäkin erittäin mökkivaltaisen alueen.

* * *

Kesämökkien käyttöaste on luonnollisesti korkeimmillaan kesäkuukausina. Erityisesti heinäkuussa mökkeillä vietetään keskimäärin noin 17 vuorokautta. Koska Asikkala, Hartola ja Sysmä sijaitsevat lähellä suuria asutuskeskuksia, niiden mökkien käyttöaste on todennäköisesti korkeampi kuin valtakunnallinen keskiarvo. Mökkiläiset matkustavat näihin kuntiin ahkerasti keväästä syksyyn, mikä kasvattaa merkittävästi paikallisten palvelujen kysyntää ja kunnan elinvoimaa kesäkaudella.

Mökkien rakentaminen, peruskorjaus ja remontit tuovat merkittävän taloudellisen panoksen kuntaan. Kiinteistöverot ovat merkittävä tulonlähde mökkikunnille ja niillä rahoitetaan kunnallisia palveluita, joista hyötyvät mökkiläiset, vakituiset asukkaat sekä myös enemmän tai vähemmän satunnaiset matkailijat.

Yli 19 tuntia valoa

Juhannus on valon ja kesäkesän juhla, jota vietetään kesäkuun lopussa kesäpäivänseisauksen tienoilla. Suomessa juhannus on yöttömän yön juhla, kun pohjoisen napapiirin pohjoispuolella aurinko ei laske lainkaan kesäpäivänseisauksena. Suomessa juhannus on myös virallinen liputuspäivä, jolloin

liputetaan koko juhannusyön ajan.

Vuonna 2025 juhannusta vietetään lauantaina 21. kesäkuuta, täsmälleen kesäpäivänseisauksen aikaan. Tällöin esimerkiksi Sysmässä aurinko nousee klo 3.04 ja laskee klo 23.04. Päivän pituus on siellä näin ollen 19 tuntia 30 minuuttia.

Kovaonniset saavat lohtua siitä, että toisten laita on vielä huonommin.

Aisopos

10 KYSYMYSTÄ

- Asikkalan Vesivehmaa valittiin valtakunnalliseksi vuoden kyläksi 2025. Kylä on tunnettu jenkastaan. Levytettiinkö Vesivehmaan jenkka ensimmäisen kerran 1938, 1948 vai 1958?
- Lauloiko Vesivehmaan jengin ensimmäisen kerran levyille Veikko Lavi, Veikko Sato vai Veikko Tuomi?
- Asikkalassa on Vesivehmaa. Missä Päijät-Hämeen kunnassa on Maa-vehmaa?
- Peippo ja pajulintu ovat kaksi yleisintä lintulajia Suomessa. Mikä on kolmanneksi yleisin? Onko se punarinta, räkättirastas vai vihervarpunen?
- Minkä kuukauden nimi tulee lounaismurteiden ke-

santopeltoa tarkoittavasta sanasta?

6. Jalkapallon Veikkausliigan joukkue FF Jaro täyttää 60 vuotta. Mikä on joukkueen kotikaupunki?

7. Mikä näistä valtioista on pinta-alaltaan suurin: Kanada, Kiina vai Yhdysvallat?

8. Kuinka monta piikkiä on tavallisessa ruokailuhaarukassa?

9. Oliko vuonna 2024 syntyneiden suomenkielisten lasten yleisin ensimmäinen etunimi Aino, Linnea vai Olivia?

10. Mikä kuuluisa rakennelma sijaitsee osoitteessa Paavo Nurmen tie 1, Helsinki.

Vastaukset toisaalla tässä lehdessä.

Kesän musiikkitilaisuudet Sysmän ja Hartolan kirkkoissa

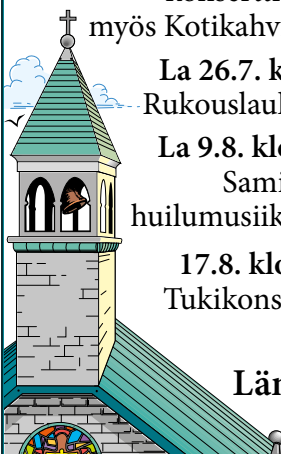
Ke 11.6. klo 16 Sysmän kirkossa
Kesäinen yhteislaulutilaisuus

Su 15.6. klo 15 Sysmän kirkossa
Kantelekonsertti

La 21.6. klo 17 Sysmän kirkossa
Tainionvirta Ensemble juhannustunnelmissa

To 26.6. klo 18 Hartolan kirkossa
Amadeus Lundbergin Kuin taivasiin
-konsertti. Liput lippu.fi,

myös Kotikahvilasta, liput alk. 30 €



La 26.7. klo 12 Sysmän kirkossa
Rukouslauluja keskiaikaisin sävelin

La 9.8. klo 17 Hartolan kirkossa
Sami Junnonen soittaa
huilumusiikkia hienossa akustiikassa

17.8. klo 15 Sysmän kirkossa
Tukikonsertti Ukrainan hyväksi

Lämpimästi tervetuloa!

KIVIVEISTÄMÖ
KIVIMYLLÄRI OY

Hollola Kukonkoivu

HAUTAKIVET

- kaiverrukset
- kaikki kivilajit
- pronsisvalu tuotteet

Kivimyllärintie 11. 15880 HOLLOLA
p 0440496635/Laine · kivimyllari@hotmail.fi
Avoinna: Sovittaessa myös ilta ja viikonloppuisin
www.kivimyllari.fi

Yleisötoiveista yllätyksiin
Sysmän Suvisoitossa

Keskellä kesäisintä Sysmää herää jälleen eloon Suvisoitto, tarjoten musiikin ystäville unohtumattomia elämyksiä. Festivaalin taiteellinen johtaja **Laura Hynninen** valottaa tulevan ohjelman helmiä ja festivaalin ainutlaatuista tunnelmaa.

– Olemme innoissamme siitä, että saimme kerätä viime kesänä yleisön toiveita, ja niiden pohjalta olemme rakentaneet ohjelman, joka todella heijastaa kävijöidemme toiveita, Hynninen kertoo hymyillen.

– Tarjolla on klassisia helmiä, nuoria taitureita ja todella rempseä otetta – emme pelkää yllätyksiä!

Festivaali levittäytyy eri puolille Sysmää ja Luhankaa 28.6.– 5.7. Konsertteja kuullaan muun muassa Sysmän Suvi-Pinxissä, Sysmän kirkossa, Teatteritalolla, VPK:n lavalla ja Luhangan kesäkirjossa.

Suvi-Pinxin ravintola tarjoaa perinteiseen tapaan *Soivat makupalat* -elämyksen.

– Pinxin keittiön antimien kera nautitaan Debussyn musiikista, Hynninen vinkkaa.

Lavalla nähdään hän itse harpun varressa sekä huilisti **Enna Puhakka** ja alttoviulisti **Hanna Hohti**.

Bellosion hehkua ja kamarimusiikkilisia kipinöitä -konsertissa kuullaan Sibeliuksen, Piazzollan, Ravelin ja Damströmin sävellyksiä. Lavalle nousee OP Järvi-Hämeen Bellosio-arvoviui-



Harpisti, musiikintekijä ja kuvataiteilija Laura Hynninen on Sysmän Suvisoiton taiteellinen johtaja. Kuva: Sysmän Suvisoitto.

lun haltija **Linda Suolahti**, pianisti **Miikka Taipale**, Hynninen itse, sekä Enna Puhakka, klarinetisti **Eeva Mäenluoma**, **Hanna Hohti**, sellisti **Markus Hohti** ja viulisti **Siljamari Heikinheimo**.

Jazzin huiput ja
sielua hivelevät äänet

Jazzin ystäviä hemmotellaan, kun Jazzliiton Taimi-palkinnolla syksyllä palkittu **Helmi Antila** saapuu Sysmään Helmi Antila Quartetin kanssa.

– Luvassa on tunnelmallista ja vahvaa suomenkielistä jazzia, joka varmasti tempaisee mukaansa, Hynninen lupaa. Kvartetissa Antilan lisäksi soittavat vibrafonisti **Mikko Antila**, basisti **Tuomo Pur-**



Vuoden yrittäjät hyppäävät kanavan sulkuun. Kuva: Ari Myllylä.

Kanavan vaput alkoivat
jo vuosikymmeniä sitten

Asikkalan yrittäjäyhdistyksen vappuaamun vietto Vääksyn kanavalla sai alkunsa 1980-luvulla. Vuosikymmeniä yrittäjien toiminnassa mukana ollut **Kaarina Jokinen** muisteli viime vappuna kanavan laidalla, miten kaikki alkoi.

– Yrittäjäporukkaa istui Merimiesunionin... saunallakohan se oli, mietittiin, miten tämä maa makaa ja suhtautuu yrittäjyyteen. Puhuttiin vapusta, joka on työläisten ja opiskelijoiden juhla, ja siitä, mitä ne työpaikat lähtevät. Keksiittiin, että pitää saada yrittäjät esille vappuna.

Jokinen muistaa, että ensin vappuaamun tapahtumassa oli vain sillileipiä ja ehkä siimaakin. Se oli vain piknik.

– Jos alussa oli satakunta

henkeä, se oli aivan hyvin, kun alussa oli vaatimatonta. Sitten tuli polskautus: Takiksen Ykä hyppäsi sillankaiteelta alas ja ui kanavan sulkuun. Se juttu kantoi ilmeisesti vähän kauemmaksi, sillä sitten ihmiset alkoivat tulla nimenomaan tätä molskautusta katsomaan.

Vuosi vuodelta yleisömäärä lisääntyi ja yrittäjät kehittivät uutta ohjelmaa.

– Tärkeätä oli, että nostettiin Suomen lippu aina ensimmäisenä salkoon Yrittäjäpatsaan luona.

Enimmillään vappuaamun tapahtumana on osallistunut monen arvioin mukaan jopa tuhat ihmistä. Huonolla säällä määrä on jäänyt kymmenenosaan.

ARTO KANTOLA

vekonsertti on Hynnisen mukaan ”parhaiden palojen yllätyksellinen tuttifruittisalaatti!” Lavalla nähdään **Maria Ylipää**, **Elina Vähälä**, **Marzi Nyman**, **Niko Kumpulavaara**, **Jaak Luts** ja **Laura Hynninen**.

Kansainvälisillä kansanmusiikkifestivaaleilla mainetta niittänyt elektro-folk-yhtye Okra Playground valloittaa Sysmän lavan.

– Heidän energiansa ja ainutlaatuinen soundinsa eivät taatusti jätä ketään kylmäksi, Hynninen vakuuttaa.

Yhtyeessä soittavat **Päivi Hirvonen**, **Maija Kauhanen**, **Essi Muikku**, **Kalle Ylitalo**, **Veikko Muikku** ja **Oskari Lehtonen**.

Suvisoitto huipentuu ainutlaatuisella tavalla Aarne & All Harps -konserttiin.

– Olemme yhdistäneet toivotut esiintyjät yllättävällä tavalla, Hynninen paljastaa.

– Suosikkibaritoni **Aarne Pelkonen**, huuliharppuyhtye Sväng ja minä esitämme liedä ja ”svängävää” ohjelmistoa. Tämä erityinen konsertti taltioidaan ja lähetetään Yle Radio 1:llä.

Nuoret taiteilijat **Olga Ainali** ja **Janette Husso** tuovat jälleen oman lisänsä festivaaliin.

– Heidän äänettömät johdantonsa liikkeen ja draaman keinoin ovat lumonneet yleisöä jo kolmatta kesää. Ne ovat upea tapa virittäytyä konserttien tunnelmaan.

Toiveista todellisuutta
ja elektro-folkin hurmaa

Viime kesän yleisötoiveiden pohjalta koottu Toi-

Järvipesula

Uotintie 10, Sysmä

Pesemme kaikkea koneelliseen vesipesuun sopivaa pyykkiä

AVOINNA: ma-pe 9-15

Meiltä myös KORJAUSOMPELUA!

0400 643 135

SORAA,MURSKETTA, MULTAA JA KAIVUUTYÖT

AUTOILIJA PETRI SALONEN

Puh. 040 5858 704

petrisalonen2@outlook.com

Sysmä, Nuoramoinen, Kalkkinen

Puhtaamman juomaveden puolesta

Kylätalkkarin KAIVOHUOLTO

- kaivon kuntotutkimus • kaivon tehopesu
- suodatushiekan vaihto
- pintavesitiivistys • kaivondesinfointi

Kylä- ja mökkitalkkari Marko Kuivalainen

050 542 7998 • www.talkkarikuivalainen.fi

Mökkikauppa käy jälleen. Harkitsetko sinä mökkisi myyntiä? Ota yhteyttä.

VALO LKV

Anna-Maria Ranta

SKVL Laatuauktorisoitu Kiinteistönvälittäjä LKV, LVV, KiAT

Puh. 040 596 6018

anna-maria@valolkv.fi

valolkv.fi

ETSIMME ASIAKKAILLEMME RANTAHUVILAA/TALOA RANNALTA

n. 150 km säteeltä Helsingistä asumiseen sekä vapaa-aikaan.

Luotettavaa välitystä yli 30 v. kokemuksella.

Tuomontupa Oy

Vihdintie 4
00350 Helsinki
p.09-241 8498
www.tuomontupa.fi

kauppa

AVOINNA

MA-PE 10 -17

LA 10 -15

Sysmäntie 51

Mathabaarin yläkerta

Mystikka & VINTAGE

män ympäristössä.

Suvi-Pinx on tunnettu kyvystään tuoda yhteen niin vakiintuneita mestareita kuin nousevia kykyjä, luoden elävän ja inspiroivan dialogin eri taidemuotojen ja näkökulmien välille. Näyttelytilat tarjoavat upeat puitteet teosten kokemiselle, ja Sysmän kesäinen tunnelma kruunaa taide-elämyksen.

Näyttelypaviljongin lisäksi teoksia on esillä ympäröivissä rakennuksissa ja kahvilaravintolassa. Ilola inn Oy:n järjestämän Savuava sydän -näyttelyn kuraattori on FM Merja Ilola.

– Taide on tässä näyttelyssä ikään kuin peili, jonka edessä seisomme tai joka on kaikkialla ympärillämme, kuraattori toteaa.

Savuava sydän Sysmässä

Taiteen ystäviä hemmotellaan jälleen Sysmän Suopelossa, kun Suvi-Pinx -kesäkuuta. Taidetapahtuma tarjoaa jälleen monipuolisen katsauksen suomalaiseen nykytaiteeseen idyllisessä Sys-

SYSMÄN SUVI-SOITTO

28.6.–5.7.2025

Toiveita ja yllätyksiä

Taiteellinen johtaja Laura Hynninen

Verna Kylmänen, Auri Ahola, Laura Hynninen, Enna Puhakka, Hanna Hohti, Linda Suolahti, Miikka Taipale, Eeva Mäenluoma, Siljamari Heikinheimo, Markus Hohti, Helmi Antila Quartet, CALLA, Maria Ylipää, Marzi Nyman, Elina Vähälä, Niko Kumpuvaara, Jaak Luts, Okra Playground, Aarne Pelkonen, SVÄNG, Olga Ainali, Janette Husso

suvisoitto.fi
lippu.fi

Kuvat ylhäältä alas, vasemmalta oikealle: Linda Suolahti © Anna-Maria Viksten; Elina Vähälä © Elina Simonen; Marzi Nyman © Aki-Pekka Sinikoski; CALLA © Lenita Susi; Maria Ylipää © Juliana Harkki; Helmi Antila Quartet © Anna-Maria Viksten; Aarne Pelkonen © Mikko Mäntyniemi; Okra Playground © Mikko Malmivaara; Sväng © Kimmo Syväri; Laura Hynninen © Minna Hatinen

LOMAT • JUHLAT • TAPAHTUMAT



Luhangan kyläkauppa Oy
Rantatie 1, 19950 Luhanka
050 443 1341 • 050 440 3832
Ravintola Reeti
050 440 2310

Tervetuloa!

Myös vene-
tankkaus

seo.



**Tervetuloa Luhankaan
Kyläkaupalle
ja Reetiin!**



Reetin kesän keikat

7.6. Trubaduuri Jari Valjakka

14.6. Frederik

21.6. Juhannus-ulkotapahtuma

- Leevi & Leavings Tribute

- Faija

- Rokkikone

- Gizzy Duo + Sanni Siren

28.6. Irwinin lapset

2.7. Tauski

12.7. Puolikuu

18.7. Veksi (one man band)

25.7. Jore Marjoranta

2.8. Puuvene-regatta:

Meiju Suvas

30.8. Venetsialaiset:

- S-hitti

- Hittiorkesteri Aimo

- Bat & Ryyd

- Tumpi Varonen

- Teleks

Penan taksi
Pena: 040 596 5320

Kaikki
henkilökuljetukset
inva- ja parikuljetukset
tilakuljetukset, maksimi 8 h

PENTTI VIROLAINEN
Sysmä

Kahvila Koskipannu Vuolenkoskella



Kahvilassa leipomonmyymälä, josta
saa Leipomo Ruisranteen tuotteita.

Avoinna ma-la

Tervetuloa herkuttelemaan paikan päällä
tai ota mukaan!



KOSKIPANNU

Vuolenkoskentie 1427

Huutotöyry,

puh.041 3179 996,

koskipannu@gmail.com



POHJOLAN KARTANO

Pohjolan Kartanon Tilamyymälä

Pohjolantie 35, Hartola

Valikoimassa oman pihvikarjan
naudanlihatuotteet sekä muita lähituottajien
tuotteita sesongin mukaan.

Tilamyymälä palvelee heinäkuussa
ke-pe klo 14-19 ja la klo 11-14.

Muiden kuukausien aukiolot voit varmistaa:

www.pohjolankartano.fi

Seuraa meitä Instagramissa: pohjolan_kartano



Hotelli ja Camping, virran varrella. Hartolan idyllissä.



Gasthaus  Camping

KOSKENNIEMI

~ SINCE 1975 ~

Koskenniementie 66 | 19600 HARTOLA

koskenniemi.com | 03 716 1135



LOMAT • JUHLAT • TAPAHTUMAT

Tupalan talomuseo henkii mennyttä aikaa

Hemmo Honkalan Talomuseo Asikkalan Myllykselässä tulee kesällä toimineeksi jo 50 vuotta. Talomuseon juhlapäivä on 28.6.

Tupalan talomuseo sisältää mansardikattoisen päärakennuksen vuodelta 1841, piha-piirissä olevat rakennukset 1800-luvun alkupuoliskolta, riihen vuodelta 1730-luvulta, hevoskierron, savusaunan, mallassaunan sekä paljon vanhaa esineistöä.

Tupala on vanha sukutila, joka on ollut olemassa ja saman suvun omistuksessa ainakin vuodesta 1539 lähtien. Isojaon 1778 jälkeen Tupala siirtyi vanhalta ryhmäkyläpaikasta nykyiseen paikkaansa Myllykseläntien varteen vuonna 1815.

Talomuseon piha on umpipiha eli niin sanottu susipiha, jossa talo ja rakennukset ovat suljetussa piirissä. Umpipiha suojaasi asukkaita pelloilta, mutta tulipalon sattuessa kaikki rakennukset olivat vaarassa. Pihapiiriin tullaan läpiajettavan luhtiaitan kautta.

Tilan kahdessa ladossa on esillä hevostyökaluja. Hanhenjalkaäes muistuttaa nykyajan tasausäestä. Se laittaa vetäjälle pellossa koko ajan vastaan, joten se vaati kaksi hevosta vetämään. Vuoteen 1908 talossa niitettiin viikat-



Hemmo Honkala on sukutilan 19. isäntä. Tässä hän kokeilee vanhaa klupua, jolla jyvät saatiin erilleen tähkistä.

teilla, sitten ostettiin niitokone. Vierupellot niitettiin pitkään sen jälkeenkin, kun ne olivat huonot ajaa koneella.

Hevoskiertoa pyörityksi kaksiksi hevosta, ja voima välitettiin pahaa ääntä pitäneellä akselilla parvella olleeseen pui-makoneeseen, ryskään, jota Honkalan isä kokeili vielä 1950-luvulla.

Hemmo Honkala muistaa, että kun hevoset aikansa hevoskiertoa pyörityksiään päästettiin laiturille, ne vielä sielläkin kiersivät puita ympäri.

Monen muunkin koneen tekeminen on vaatinut melkoista insinööriosaaamista. Esimerkiksi kärrynpyörän tekeminen vaati sepältä paljon: koottuaan puolapuut ja

muut osat hän taivutti metallista takomansa renkaan pyörän ympärille. Puu vain savusi, kun seppi kiinnitti renkaan.

Tupalan talomuseo on auki sopimuksen mukaan ja silloinkin, kun isäntä on paikalla.

ARTO KANTOLA

Sahtia museoviikolla

Museoviikon 28.6.–6.7.2025 teemana on tänä vuonna ruoka ja ruokakulttuuri. Päijät-Hämeessä kun ollaan, niin myös sahti luetaan osaksi paikallista ruokakulttuuria. Museot ovatkin järjestäneet monen makuista tekemistä ja kokemista museoviikolle.

Mukana on 33 kohdetta Päijät-Hämeestä ja museoviikon aikana järjestetään yli 120 tapahtumaa tai erikoispäivää museoissa. Tapahtumia on maakunnan jokaisessa kunnassa, niin päivä- kuin ilta-aikaan.

Museot ovat hyödyntäneet herkullista teemaa kekse-

liäästi. Urajärvellä etsitään villiyrtejä kartanomuseon ympäristöstä ja Koskipään kartanossa Itä-Hämeen museossa tutustutaan niin kartanon herkkuihin kuin rahvaan ruokaankin.

– Tulossa on jälleen mahdollista museoviikko. Sahti on vahvasti ajankohtainen tee-

ma ja sahtikisat ovat olleet perinteisesti osa museoviikon tarjontaa, nyt aiheeseen on mahdollista pureutua syvemmin, iloitsee Lahden museoiden vastuumuseotutkija **Anna-Riikka Vaden**.

Kaikkissa lahja- koru- ja kelloasioissa Sinua palvelee

Kesän piristykseksi

Lumoava-korut,

Havu-rannekellot ym.

Muista myös pirteä Sysmä-viiri

ja upea Kalhon kyläkirja.



**SYSMÄN
KELLO JA KULTA KY**

- Kultaseppämestari Anne Laitinen -



Sysmäntie 43, 19700 Sysmä

ma, ti, to, pe 10–17, la 10–13

kesäviikkoisin suljettu

puh. 03 717 2771

Ps. Meillä tehdään myös uniikkikorut, muutos-, korjaus- ja kaiverrustyöt

Kesään Sysmän ja Valosen kautta

Lenkkareita • paitoja • housuja • shortseja • shortsihameita



Vapaa-aikaan SUP-laudat, vesilelut, pelit ym.

Kalastukseen vavat, kelat, verkot, katiskat, vieheet



**Poikkea
puotiin!**



info@sysmasport.fi f: sportti.valonen
www.sysmasport.fi



ANIANPELLON MARKKINAT



Vääksyn Kalmarinrannassa
8.8. klo 9–19 ja 9.8. klo 9–17
www.lc-asikkala.fi



Paikallista
kädentaitoa ja tuotteita
lahjaksi, tuliaisiksi,
omaksi iloksi

kesä-heinäkuussa
ma-to 10-17 pe 10-18 la 9-15
heinäkuussa myös su 11-15
elokuusta alkaen
ma-pe 10-17 la 10-15

Sysmäntie 31 Sysmä
Nestettä vastapäätä



Sysmän Kässä ja koristekauppa

LOMAT • JUHLAT • TAPAHTUMAT

Järvisen
SYSMÄ **Liikenne**



Palvelevin pyörin
vuodesta 1932

Luotettavaa
kyytiä 90 vuotta

www.jarvisenliikenne.fi

Tilausajoa minibussista aina 66-paikkaiseen asti
(03) 7172 651

jarvisen.liikenne@saunalahti.fi
Katso nettisivuiltamme aikataulu

Risteilyjä ja elämyksiä

Reittiristeilyjä:
Padasjoki <--> Kelvenne <--> Karisalmi
Erakonsaari



Tilausristeilyt: erilaiset juhlat ja teemaristeilyt ruokatarjoiluilla
Laivalla on kahvila kaikin oikeuksin

www.kulkeevettenhalki.fi www.eramaankutsu.fi
www.erakauppa.fi

www.facebook.com/KulkeeVettenHalki

Jorma Sainio 040 50 555 60
Markku Lepistö 050 5220 370

SYSMÄN PULINA

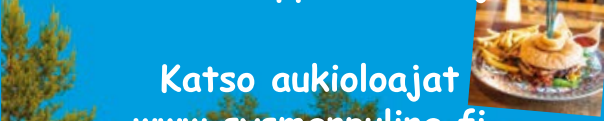
Tarjolla hyvää ruokaa
ja kylmää juomaa.
Ohjelmassa upeita artisteja
laidasta laitaan.
Kaikkea kivaa koko kesän.
Sup-lautailua ja ajakkimelontaa.

Pulinan satamasta kaikki
palvelut "kivenheiton päässä."
Lähin lossi 20 m, bensa-asema
100 m, kauppa 450 m jne.

Katso aukioloajat
www.sysmanpulina.fi

Vellamontie 4, 19700 Sysmä

Tervetuloa!



**KOIRAKIVEN
KESÄTEATTERI**

Oikeesti

Finlanders-musikaali
4.-19.7.2025
TI-PE KLO 18, LA-SU KLO 15

040 718 0176, www.koirakivi.fi

nettilippu.fi



Laura Kolbe avaa Anianpellon markkinat

Anianpellon markkinat 2025 pidetään perjantaina ja lauantaina 8–9.8. Asikkalan Vääksyssä Vesijärven Kalmarinrannassa. Ohjelman viimeistely on käynnissä.

Luvassa on paljon hyväksi havaittua ja takavuosilta tuttua sisältöä, mutta myös uutta. Anianpellon markkinat on Asikkalan kunnan suosituin matkailu- ja kotiseututapahtuma, jonka perinteet juontuvat 1700-luvulta.

Lions Club Asikkala on järjestänyt markkinoita vuodesta 1970 alkaen vuosittain elokuun toisena viikonloppuna. Markkinoiden avauspuheenpuheen vuoron pitäjäksi on lupautunut Euroopan historian professori **Laura Kolbe**. Hän on Asikkalan naapurin Sysmän kesäasukas 1960-luvulta saakka, ja hänet on valittu valtakunnalliseksi vuoden mökkiläiseksi 2008.

Pitkät perinteet

Markkinoilla käy arviolta 15 000–20 000 markkinavierasta ja runsaat 200 kauppiasta. Markkinatuotto käytetään pääosin erilaisten nuorisotoimintojen tukemiseen.

Vuoden 2024 Markkinoiden teemana oli Asikkalan puiset rattaat. 2023 markkinat järjestettiin teemalla



Euroopan historian professori Laura Kolbe.

Aleksis Kivi palaa Anianpellon markkinoille.

Vuonna 2022 pidettiin 50-vuotisjuhlamarkkinat, joiden piti olla jo aikaisemmin. Koronarajoitukset kuitenkin estivät tapahtuman järjestämisen kahden edellisenä vuonna. Markkinoiden historia ulottuu kolmensadan vuoden taakse. Vuonna 1727 Anianpellon kylä sai markkinanoikeudet. Paikkakunta kehittyikin 1700-luvun alkupuolella merkittäväksi markkinapaikaksi, josta

suunniteltiin kauppala. Asia oli esillä Ruotsin valtiopäivillä 1740–1741, mutta asia jäi lepäämään. Anianpeltoa oli anottu Hollolan Lahden kylän korvaavaksi markkinapaikaksi jo vuonna 1693, ja hanke toteutui 1727. Ruotsin kuninkaan Kustaa III:n käydessä Anianpellossa vuonna 1775 hän määräsi, että paikalle olisi perustettava kauppa ja että rikosseuraamuksen toteuttamiseen käytetyt raippamännyt oli suojeltava. Myös Pulkkilanharjulle olisi perustettava kaupunki.

Anianpelto ja Pulkkilanharju saivat kuitenkin kilpailijoita, kun Tampere perustettiin ja Vääksyn kanava avattiin. Lahden kauppa alkoi muodostua puukuljetuksin Päijännettä pitkin Vesijärvelle. Riihimäki–Pietari-radan linjaaminen Vesijärven eteläpuolelta vuonna 1867 kohdisti kasvumahdollisuudet Anianpellon sijasta Hollolan Lahden kylälle, josta tuli kaupunki 1905.

EERO MATTILA

Uotinpäivän markkinat
la 26.7.2025 klo 8-16





Varaa paikkasi ja tule tekemään hyviä kauppvoja Sysmän kesän viikkaimpaan viikonloppuun!

Myyntipaikkavaraukset arkisin 2.6. - 26.7.2025 klo 10-14
p. 044 713 4512

Toripaikkamaksut:
Hyvien Ihmisten Tori 40 €
Torin piennar 35 €

Muista myös Uotinpäivien muu oheisohjelma!
sysma.fi/tapahtumat

SYSMÄ

LEIRINTÄALUE AVOINNA
Rauhallinen perhepaikka
JOUTSA TAMPINMYLLY
MÖKKEJÄ VUOKRATTAVANA

Majoitusta puumajassa
Tampinmyllyntie 12, 19650 Joutsa
040 592 2517 • www.tampinmylly.com

LOMAT • JUHLAT • TAPAHTUMAT

Näkötorni kiinni, luontopolku auki

Päijätsalon näkötornissa on havaittu merkittäviä lahovaurioita kantavissa rakenteissa, ja torni on jouduttu sulkemaan toistaiseksi. Päijätsalon luontopolulla voi kulkea tornin sulkemisesta huolimatta normaalisti. Näkötorni sijaitsee Päijänteen kansallispuiston koillisosassa Päijätsalon niemessä, noin seitsemän kilometriä Sysmän kirkonkylästä länteen päin.

Näkötorni on osa Päijätsalon luontopolku -nimisen retkeilyreitit retkeilypalveluita. Reitin alkupisteelle eli pysäköintialueelle sekä tornille on viety kyltit, jotka kertovat näkötornin sulusta. Lisäksi kulku torniin on estetty vahinkojen välttämiseksi.

Näkötornin sulkemisen jälkeen Päijätsalon luontopolulla on ulkoilijoiden käytössä yhä kuivakäymälä, nuotiopaikka ja puuvaja Pyydysniemessä. Luontopolku on pituudeltaan kuusi kilometriä.

Näkötornin uudelleen avaaminen ei ole vielä tiedossa. Kuntotutkimuksen avulla selvitetään tarkemmin näkötornin vaurioiden laajuus ja



Destia on tehnyt vuonna 2020 näkötornille kuntokartoituksen, ja silloin tornissa ei ollut merkittäviä lahovaurioita. Kuntokartoituksen jälkeen torni on maalattu kertaalleen uudelleen. Kuva: Katja Granskog.

millaisia korjauksia on tarpeen tehdä.

Torni on rakennettu vuonna 1899. Sodan aikana se toimi ilmavalvontatornina.

Tikkala-folk keskiviikkona 18.6. klo 18

Juhannukseen virittävät iltamissa pohojalaanien pelimannihumoristi Jussi Asu sekä Susan Ahon ja Markojuhani Rautavaaran ja Jukka Jyllin trio. Liput 20 €, sisältää väliaikakahvit. Arpajaiset.

Kesäjuhla sunnuntaina 20.7. klo 13–16

Koko perheen pihatapahtuma: musiikkia, vanhoja ajoneuvoja, perinnepolku, syötävää ja juotavaa. Liput 10 €, paitsi lapsilta ja vanhan kulkupelin tuovilta. Lisätietoja: Mika Venhovaara, p. 050 5616 221



Tervetuloa
Tikkalan
nuorisoseuran
talolle!

Tikkalantie 21
Sysmä

GOLF

RAVINTOLA

HARTOLA

Pitopalvelua, ateriapalvelua, täytekekut, voileipäkakut
Tilauksesta myös thai-ruokaa ja kevätkääryleitä

Maittava buffetlounas
päivittäin 10.00–16.00 **13,70**

Golfravintola Hartola
Kaikulantie 79
050 4316 503

Facebook/ Golfravintola Hartola
info@pasijoronen.fi • www.pasijoronen.fi

SYSMÄN 2025 KIRJAKYLÄPÄIVÄT
Antikvariaatteja, kirjamyymiä ja musiikkia! **SYSMÄN TORILLA**

pe 4. 7. klo 10-17

la 5. 7. klo 9-16

LASTENKONSERTTI
Kyttyset maailmankiertueella

Pirjo Lonka
Kuva: Marko Rosengård

KINUSKIKISSA

Sini Visa
Kuva: Emma Viikari

Zone VD
Kuva: Jetro Slaven

Simo Liikanen
Kuva: Jetro Slaven

Anna Pölkki
Kuva: Jetro Slaven

Joona Leppä
Kuva: Jetro Slaven

Lisätiedot: sysmankirjakylayhdistys.fi

KIRJOJEN ILTAPÄIVÄ la 9.8.2025 klo 12.00 Sysmän Teatteritalo
Vieraina Janne Saarikivi ja Laura Kolbe.

SYSMÄN X
SUVISOUTU
Lauantaina 28.6.2025 klo 10–15

Satama, Suopellontie 590:
Kilpailukeskus, peräkonttikirppis ja puffetti

- Kirppiksen paikkamaksu 5 €, ei tarvitse ilmoittautua ennakoon
- Mökki- ja kilpasoutu klo 12.00, 15 €/pienvene (sis. sauna ja keitto)
- Kirkkovenesoutu klo 13.00, 150 €/kirkkovene (sis. sauna ja keitto)
- Ilmoittautuminen 23.6. mennessä: paivi.virolainen@icloud.com
- Lisätiedot: kilpailunjohtaja Jussi Hildén p. 0500 468 790

Tervetuloa!
Suopellon Nuorisoseura Kulo ry



Tupalan talomuseo

Tupalan Talomuseo täyttää 50 vuotta 28.6.2025. Museokierros, musiikkia esittää Veli-Matti Järvenpää. Myynnissä kahvia, lettuja, makkaraa. Tilaisuus alkaa klo 8.45 ja päättyy klo 15.00. Vapaa pääsy. Tervetuloa!

Hemmo Honkala, museon isäntä
Asikkala, Iso-Äiniö, Myllykseläntie 224
P. 040 501 1610

www.tuomaalantila.fi

- ♦ Mökki-, kanootti-, kajakkivuokrausta Pitkäveden rannalla Päijälässä.
- ♦ Kuljetuspalvelu Pitkäveden melontareitin alkuun.



Hannu Lahtinen 0500 304769



Tervetuloa ostoksille
ja herkuttelemaan!

Pihamaan hurmaava puutarha- ja viinitila, pientuottajapuoti, terassi ja kahvila odottavat sinua visiitille!

Siltatie 12, Kalkkinen
Vain 500 m satamasta!
viini-pihamaa.fi
@pihamaantila



Divallus -kesäkirppis
LUHANGASSA
Mämminientie 9 (Kirkon vieressä)
Tervetuloa 14.6–30.8.25
(Juhannusviikonloppuna suljettu)
Avoinna ti–pe 10–18, la–su 10–16. Puh. 040 846 1014

Tuohimestarin työt kotiseutumuseoon

Vesivehmaalainen tuohimestari **Erkki Pekkarinen** on lahjoittanut Tuohimestarin tuvan tuohiesineet Asikkalan Kotiseutumuseolle.

– Aikani vaihtoehtoja mietittyäni päädyin tähän ratkaisuun, kertoo toukokuussa 89 vuotta täyttänyt tuohimestari.

– Kotiseutumuseo on mielestäni oikea ja luotettava taho.

Lahjakirja on jo allekirjoitettu ja asia etenee siten, että Kotiseutuyhdistys vastaa näyttelytilojen rakentamisesta ja saa kunnalta apua esineiden luettelointiin ja asettamiseen näytteille.

Yhdistyksen puheenjohtaja **Ilkka Murto** kertoo, että näyttelyn siirtymisen tarkkaa aikataulua ei ole, sillä se riippuu näyttelytilojen toesta museoalueelle sekä siitä, miten nopeasti esineet kyetään siirtämään, luettelomaan ja asettamaan näytteille.

– Meillä on paikka katsotuna, mutta se ei ole suoraan sovelias Erkin esineille, vaan vaatii hieman laittoa. Tavoitteena on kuitenkin tämän kesän aikana siirtää esineet tiloihimme ja varmaankin menee syksyyn, ennen kuin näyttely saadaan valmiiksi. Esineet siis tulevat näytteille talomuseon tiloihin ja yleisön nähtäviksi. Viimeistään kesäksi 2026 pitää olla valmista, toivottavasti jo syksyn aikana.

Murto kertoo, että Kotiseutuyhdistyksen tavoite on saada Erkin merkittävä työ tallennettua jälkipolville ja säilytettyä kunnassa niin, että yleisön on siihen mahdollista tutustua. Kotiseutu-

yhdistyksen tiloissa esineet ovat helposti yleisön saavutettavissa kesällä museon aukioloaikoina ja muulloinkin tilauksesta.

Erkki Pekkarinen tekee tuohitöitä edelleen, mutta näyttelyn ylläpitämisen hän haluaa luovuttaa pois. Tällä hetkellä on valmisteilla tilaustyönä tuohinen pienoispatsas, joka valmistuttuaan matkaa Japaniin saakka.

Perunanviljely esillä museon kesässä

Kirkonkylässä lähellä kirkkoa sijaitsevan Kotiseutumuseon kesään kuuluvat siivoustalkoot, joista ensimmäinen olivat toukokuussa ja syksyllä vastaavasti seuraavat museon sulkemiseen liittyvät toimet. Pappilan vanhan navetan kunnostustyöt jatkuvat tänäkin kesänä.

– Kattohan siihen uusittiin pari vuotta sitten ja viime vuonna on korjattu joistain kohdin lahonnut laipio eli välrikko, Ilkka Murto kertoo.

Katon vaihtaminen tiilikatosta peltikattoon kevensi katon painoa noin 10 000 kiloa, joten toivotaan, etteivät seinät enää jatkaisi liikkumistaan. Ajokalamuseona toimivan navetan kaksi isointa kivistä holvikaari-ikkunaa on tuettu metallituilla viime viikolla ja kesällä ennen avajaisia sisäseinät ja -katto kalkitaan uudestaan valkoisiksi.

Kotiseutumuseo on normaalisti auki juhannussunnuntaista 22.6. aina heinäkuun loppuun 31.7. ja museolle on palkattu avoinnaolo-



Tuohimestarin tuvan museossa on numeroituna yli 400 tuohimestari Erkki Pekkarisen tuohityötä.

ajaksi opas.

Päheet museot -viikon teemana on ruoka. Perinnepäivää vietetään siten sunnuntaina 29.6. ruokateemalla kahdenkin esitelmän voimin. Esitelmissä kerrotaan Asikkalan erikoisuudesta eli an-

keriaasta sekä lähiruosta. Lisäksi muistetaan Asikkalan ruoka- ja viljelyvaikutajia pastori Axel Laurellia (1715–1790) ja pastori Alfred Mäkitä (1869–1955), jotka edistivät valtakunnallisestikin merkittävästi pe-

runanviljelyä ja mehiläistenhoitoa, Laurell jopa laati perunaruokien ohjeita. Päheet museot -viikko jatkuu tiistain 1.7. esitelmällä Kustaa III:n 250 vuoden takaisen Suomen retken vaiheista ja vaikutuksista Asikkalalle. Lisäksi

vietetään lasten museopäivää torstaina 3.7. Kaikki tapahtumat alkavat klo 12 ja kestävät noin kaksi tuntia.

EERO MATTILA



Palkinnon kävivät noutamassa Maria Rautava (Vesivehmaan ns:n pj.), Anssi Nieminen (koulun vanhempainyhdistys, nuorisoseura), Sirpa Kuisma (Vesivehmaan ns:n entinen pj. & urheiluseura Vesivehmaan Vire), Aila Metsäkangas (Vesivehmaan Martat, ns:n rahastonhoitaja ja sihteeri) ja Tapio Anttila (Vesivehmaan metsästysseura ja Vire). Kuva: Suomen Kylät ry.

Asikkalan Vesivehmaa on Suomen Vuoden Kylä 2025

Suomen Kylät ry on nimenyt Vesivehmaan Asikkalasta Päijät-Hämeestä Suomen Vuoden Kyläksi 2025. Kunniamaininnat saivat Närvi-Jongunjoen Lieksasta.

Tuomaristo kiitti Vesivehmaan laajaa harrastusmahdollisuuksien kirjaa, joka ulottuu lentokentästä tanssilavaan ja retkeilymaastoihin. Kylän päiväkotia ja koulu ovat elinvoimaisia, ja kylä on kehittänyt vetovoimaansa ja lapsilukuaan aktiivisesti. Esimerkiksi nuorisoseuran Leader-rahoituksella osoittaa vahvaa yhteisöllisyyttä ja si-

toutumista perinteiden vaalimiseen.

Vesivehmaalla on otettu tulevaisuus omiin käsiin hyödyntämällä sijaintia ja tekemällä monipuolista elinvoimatyötä. Kylä on ollut aktiivinen myös kyläturvallisuudessa ja varautumissuunnittelussa, ja yhteistyö kunnan ja ELY-keskuksen kanssa on ollut esimerkillistä. Kylä kasvattaa uusia yrittäjiä ”Vesivehmaan pikukyrittäjät” -toiminnan kautta. Elävässä ja yhteisöllisessä kylässä perinteet ja moderni talon kunnostus talkoilla ja Leader-rahoituksella osoittaa vahvaa yhteisöllisyyttä ja si-

nuoret.

Merkittävä saavutus koko kylälle

Vesivehmaan nuorisoseuran puheenjohtaja **Maria Rautava** kuvailee voittoa suureksi kunniansoitukseksi ja yhteiseksi saavutukseksi. Se on osoitus kyläläisten halusta toimia yhteisen hyvän eteen ja kiitos vuosikymmenten työlle yhteisöjen ylläpitämisessä.

Vesivehmaalla oltiin voitosta yllättyneitä, häkellyneitä ja innoissaan. Rautavan mukaan voitto lisää ylpeyttä omasta kylästä ja sen ihmi-

sistä, ja se varmasti antaa lisäintoa yhteiseen tekemiseen.

Rautava kuvailee Vesivehmaata hyväksi ja turvalliseksi paikaksi asua ja elää. Kylässä on sopivasti omaa rauhaa ja tilaa sekä yhteisöllisyyttä. Kauniit kumpuilevat maalaismaisemat houkuttelevat kävijöitä. Voittoa tullaan juhlistamaan vuoden mittaan koko kylän voimin. Heti alkuun kokoonnuttiin yhteiseen kahvitilaisuuteen seurantalolle. Kesäkuun alussa vietettiin perinteistä kesäpäivää urheilukentällä Vuoden kylä -teemalla.

PIHA JA PUUTARHA

MANSIKOITA



HEINJOEN MANSIKKATILA

VT24:n varrella

Puh. 040 561 2443



Kukkaviita
KUKKA- JA PUUTARHAPALVELUT

Keskustie 63, Hartola
p. 040 582 4098

Meiltä myös hautauspalvelut
hartolankukkakauppa@gmail.com
www.kukkaviita.fi Fb (Kukkaviita Hartola)



Äinään seudun sankarivainajien muistomerkillä lippua nostamassa kyläyhdistyksen puheenjohtaja Otto Virtanen (vas.) ja muistomerkkiprojektin vetäjä Risto Nurminen. Airueina toimivat Siiri Riukka ja Antti Riukka. Kuva: Matti Pietinen.

Sankarivainajia muistettiin Iso-Äiniöllä

Äinään seudun kylien sankarivainajia muistettiin juhlaallisina menoin Asikkalan Iso-Äiniöllä Kaatuneiden muistopäivänä 18.5.2025. Keskeiselle paikalle kylää oli siirretty sankarivainajien muistomerkki: kaksi jyrkää Salpalinjan panssariesteenä ollutta kivenjärkeä ja Pro Patria -taulu, johon on kirjattuna 17 talvi- ja jatkosodissa kaatuneiden Iso-Äiniön, Myllykselän, Vähimaan ja Joenniemen kylien miesten nimet.

Lippulaulun soidessa ja noin 80 henkilön läsnä ollessa nostettiin Suomen lippu muistomerkillä olevaan salkoon. Muistomerkki sijaitsee nyt aivan valtatie 24:n läheisyydessä Ikosojantien ja Tuukkalan tien risteyksessä, osoitteessa Ikosojantie 95.

Sankarivainajien muistotaulun matka on nyt päätetäessä. Pro Patria -taulu oli alunperin Äinää-Vähimaan koulun seinällä. Koulun lakkauttamisen myötä taulun pelasti sieltä Markku Riukka. Riukka, Risto Nurminen ja Äinään seudun kyläyhdistyk-

sen yhteistyönä toteutettiin muistomerkki, joka ensin pystytettiin Karsillan tien varrelle Iso-Äiniölle. Kyläyhdistyksen yhteisellä päätöksellä päätettiin siirtää muistomerkki historiallisesti arvokkaalle Hentilän alueelle.

Hentilän alueella on sijainnut aikoinaan maalaistalo lukuisine rakennuksineen. Tilan päärakennus ja yksi aitta ovat edelleen olemassa Hollolan kotiseutumuseon alueella.

Nyt Hentilän alueella seisoo kauniilla aidalla suojattu muistomerkki. Nurmisen mukaan Hentilän aluetta on tarkoitus kunnostaa edelleen entisöimällä ainoa alkuperäinen rakennelma, vanha maa-kellari. Lisäksi ajan myötä alueelle tulee istutuksia ja parkkipaikka sekä infotaulu.

Puistomainen muistomerkkialue tulee jatkossa Äinään seudun kyläyhdistyksen hoitoon. Näin se pysyy muistutamassa kylien sankarivainajista tuleville sukupolville.

RISTO NURMINEN
JONNA NURMINEN

MAA- JAMETSÄTALOUS

Tonttihakkuut, raivaukset ja pihapuiden kaadot

- motohakkuut - puutavaran ajo - polttopuiden myynti - polttopuun teko asiakkaan luona

TEEMU VIKMAN
Pilk
huippuluokan metsät

T:mi Pilke
Teemu Vikman
040 741 0020
pilke.teemu@gmail.com
Pilketeemu.fi

Karttapalvelu kertoo tien kunnon

Suomen metsäkeskus on julkaissut uuden karttapalvelun, joka tarjoaa kattavaa tietoa Suomen yksityisteiden ja niiden siltojen kunnosta. Palvelun avulla tiekunnat, yksityistien käyttäjät ja palveluntarjoajat voivat tunnistaa ongelmakohtia ja suunnitella kunnostustöitä tehokkaammin.

Yksityistiet ovat elintärkeitä Suomen liikenteelle ja huoltovarmuudelle, sillä esimerkiksi yli 90 prosenttia vuotuisesta korjatusta puutavarasta kulkee niiden kautta. Metsäkeskuksen TIESIT-

hankkeessa toteutetun laajan kuntokartoituksen tiedot ovat nyt saatavilla uudessa karttapalvelussa. Palvelu kattaa noin 215 000 kilometriä yksityisteitä, mikä vastaa noin 60 prosenttia koko yksityistieverkosta.

Metsäkeskus on julkaissut myös toisen karttapalvelun, josta löytyy tietoa yksityisteiden tiekunnista ja niiden käyttöoikeusyksikötunnuksista Maanmittauslaitoksen rekisteristä. Karttapalvelut löytyvät osoitteesta www.metsakeskus.fi.

Metsätilat.fi

Metsät ja muut maaseudun kohteet välittää Etelä-Suomen metsätilat LKV

Kokemusta ja asiantuntemusta:
Timo Hannonen MTI, LKV 040 740 3442
Jyrki Mäkiranta MTI, LKV, kaupanvahvistaja 050 307 6801
Piia Perälä MTI, LKV, kaupanvahvistaja 0440 337 529
etunimi.sukunimi@metsatilat.fi

Uusimmat kohteet suoraan sähköpostiisi

Etelä-Suomen metsätilat LKV
Kansankatu 8, 15870 Hollola | etela-suomi@metsatilat.fi

METSÄPALVELU WOODBOSS KY

• Metsänhoitotyöt • Polttopuiden myynti
• Pihapuiden kaadot • Puutavarakuljetukset

Aholantie 196, 17410 Viitaila
Puh. 050 466 4122
niko.lehtinen@phnet.fi

www.metsapalveluwoodboss.com

METSÄ LAHTONEN OY

» Aines-/energiapuun osto pystykaupalla (karsittua rankaa)

» Hankinta-/tonttihakkuut

Puh. 040 5211 880
lahtonen.matti@gmail.com
Kangasniementie 123, JOUTSA

PARHAAT MOOTTORI- JA SOUTUVEINEET, KANOOTIT

Soutuvene suomalaista laatua, erä alk. 1190,-

- Venetarvikkeet, aivot, melat, hankaimet, tulpat ym.
- Laituritarvikkeet, tikkaat, ponttoonit, nivelosat ym.
- Edulliset kalaverkot, sumput, katiskat, nestekaasut, öljyt, kasvuturpeet ym.

Käytettyjä veneitä poistohintaan alk. 150,-
Perämoottori 2T 20 hv 350,-
Perämoottori 2T 9,8 hv 600,-
Perämoottori 2T 60 hv 1100,-

LAISER

Sysmä
0400-716304

Mia Tommola yrittäjien alueen johtoon

Päijät-Hämeen Yrittäjien kevätkokous valitsi Mia Tommolan järjestön puheenjohtajaksi syyskokoukseen 2026 asti.

Mia toimii kahdeksatta vuotta Sysmän Yrittäjien puheenjohtajana ja on ollut Päijät-Hämeen Yrittäjien hallituksen jäsen vuosina 2018–2024. Mia Tommola on toiminut matkailualan yrittäjänä vuodesta 2014 Camping Sysmässä. Hänellä on kokemusta niin yksinyrittäjänä kuin työnantajayrittäjänä toimimisesta. Mia on myös toiminut kunnanvaltuutettuna Sysmässä kahdeksan vuoden ajan, jään kuitenkin pois politiikasta viime vaaleissa.

Sysmälaistä polttopuuta irtotavarana, säkeissä ja 40 l verkkopusseissa

Kotiinkuljetus

KULJETUS

M. Kivelä
SYSMÄ

Marko 040 830 6979 • marko@kuljetuskivela.fi

VALTATIE 24

1

METALLI- ROMUT

Keski-Suomen ja
Päijät-Hämeen
alueelta noudetaan



Otto Haggrén
0400 457 341
Jämsä

2

KUHMOISTEN VUOKRAUSPALVELUT



- asuntoautot • venetraileri • peräkärri
- Kärcher-pesurit • klapihone • haketin
- Makita-akkutyökalut ja -piikkauskone yms.

Huomioimme
asiakastoiveet!

Sami 040 508 9183

info@kuhmoistenvuokraus.fi • www.kuhmoistenvuokraus.fi

6

7

- Betonituotteet
- Kaivonrenkaat
- Tilaustyöt
- Kuljetuspalvelu



VÄÄKSYN SEMENTTITUOTE OY

P. 0400 355 903

vaaksynsementtituote@gmail.com



8



LIIKKUVA AUTOHUOLTO

- huollot • korjaukset • rengasmyynti
ja renkaanvaihdot • apuvirtaa • ym.

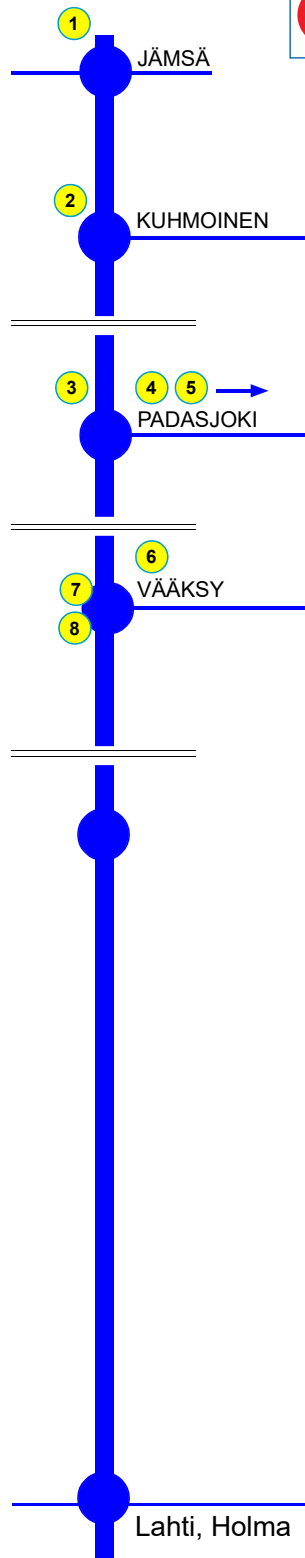
**Rengasmyynti ja -vaihdot
asiakkaan luona!**

Autohuolto Janne A Tmi

VÄÄKSY (Toimialueena Päijät-Häme)

www.autohuoltojanne.fi

p. 0400 467 595 24 h joka päivä



1. Tmi Otto Haggrén
Kiukkoilankatu 2
42100 Jämsä
2. Kuhmoisten Vuokrauspalvelut
Päijälänraitti 24
17800 Kuhmoinen
3. Puutavaraliike Talu Oy
Taulunmäentie 29
17500 Padasjoki
4. Sisustussuunnittelu
Inge Uotila
17500 Padasjoki
5. Päijänteen Lukko
ja Mökkipalvelu
Tapiolantie 3
17500 Padasjoki
6. Vääksyn Sementtituote Oy
Syrjäntauksentie 64
17200 Vääksy
7. Autohuolto Janne A
17200 Vääksy
8. Päijät-Hämeen Autohuolto
Lahdentie 33
17200 Vääksy



PÄIJÄT-HÄMEEN AUTOHUOLTO

KORJAAMO | AUTO PESU | RENGASMYynti | KAHVILA



MÄÄRÄAIKAISHUOLLOT JA KORJAKSET

- Kaikkiin merkkeihin!
- Uusin BOSCH-diagnostiikka
- VAG-merkkirekisteri



OHJAUSKULMIEN MITTAUS
JA SÄÄTÖ 3-D LAITTEILLA

90€



ILMASTOINTIHUOLLOT
JA -KORJAUKSET

R134 aineella **89€**
123YF aineella **99€**



KATSASTUSTARKASTUKSET
JA KATSASTUSKÄYTÖT
myös pakokaasu + OBD-mittaukset



PESUTARJOUS!

Kiillotuspesu
ostajalle toinen pesu
Autopesu auki joka päivä 21.00 asti

12 €

VAHVA, YLI 20 VUODEN MERKKITUNTEMUS



Meillä voit
maksaa Nexus-
laskulla/tilillä

NEXUS AUTOKORJAAMO | Lahdentie 33, Vääksy

Korjaamo ma-pe 8-16, **044 770 0441**
Kahvila ma-pe 6-18, **044 235 0630**
www.paijathameenautohuolto.fi



3

• Sahatavaraa, myös kyllästettynä

• Listoja, paneleita ym. höylätavaraa

SUORITETAAN HÖYLÄYSTÄ

PUUTAVARALIIKE TALU OY

Taulunmäentie 29, Padasjoki
P. 050 557 1077
ma–pe 7–16, la 9–12

4



SISUSTUS-
SUUNNITTELU
INGE UOTILA

Kodit, vapaa-
ajan asunnot
ja julkiset
tilat

www.inguotila.fi
0403518991

5

PÄIJÄNTEEN LUKKO-
JA MÖKKIPALVELUT

ABLOY KÄYTTÖLUKOT,
TURVALUKOT,
SARJOITUKSET YMS.

Meiltä myös
KATTO PESUT
JA MAALAUKSET

www.lukkomokki.fi
040 5701 790

Kartta on pelkistetty
ja kohteiden sijainnit
ovat viitteellisiä.
Katso ilmoituksista tai
listasta tarkka osoite.

Hyvinvointi
& Terveys

Vain potilaat
pääsevät Akuutti24:n
päivystystiloihin

Akuutti24:n aulasta pääse-
vät eteenpäin päivystystiloi-
hin vain ne henkilöt, jotka
ovat tulossa potilaiksi. Näin
on ollut kesäkuun alusta lähtien.

Lapsilla ja henkilökohtais-
ta avustusta tarvitsevilla voi
olla mukanaan yksi saatta-
ja. Ulko-ovesta on edelleen
pääsy aulaan, mutta aulan
jälkeen tuleva ovi pidetään
lukittuna. Oven avaaminen
on aulassa työskentelevän
henkilökunnan hallinnassa,
ja oven yhteydessä olevalla
ovipuhelimella voi pyytää
sen avaamista. Muutoksella

lisätään koko sairaalan tilo-
jen turvallisuutta.

Potilaiden vierailijat kul-
kevat sairaalan pääovesta
ja muista virallisista sisään-
käynneistä. Vierailijat pää-
sevät osastoille Akuutti24:n
kautta kuitenkin silloin, kun
pääovi on suljettu.

Akuutti24 on Päijät-Hä-
meen hyvinvointialueen
yhteispäivystyskeskus, joka
vastaa alueen ympärivuorokautisesta päivystyksestä ja ensihoitopalveluista. Se sijaitsee Lahdessa, Päijät-Hämeen keskussairaalan yhteydessä.

Varo verkon
valeapteekkeja

Suomessa on viime aikoina tullut esiin tapauksia, joissa hämmäpäeräiset verkkosivut esiintyvät virheellisesti suomalaisina apteekkeina ja tarjoavat myös reseptilääkkeitä ilman vaadittavaa reseptiä. Näiden sivustojen tarkoituksena on huijata kulluttajia sekä mahdollisesti kerätä heidän henkilötietojaan.

Apteekkariliitto muistuttaa, että lailliset suomalaiset verkkosivut löytyvät Lääkealan turvallisuus- ja kehittämiskeskus Fimean ylläpitämästä luettelosta. Jo-

kaisen laillisen verkkoapteekin sivustolla tulee olla virallinen tunnus, josta on linkki Fimean luetteloon laillisista verkkoapteekkeista.

– Kuluttajien kannattaa olla erityisen valppaina erityisesti silloin, kun tuotteilla on saatavuushäiriöitä ja houkutus etsiä vaihtoehtoisia ostopaikoja kasvaa. Huijaussivustojen kautta tilattaessa vaarana on paitsi rahan myös oman terveyden menetys, Apteekkariliiton viestintäjohtaja, proviisori Erkki Kostainen muistuttaa.

Erikoishammasteknikot
Markus Munne ja Mauri Munne

Hyvän palvelun hammaslaboratoriot



Kirkkokatu 13, Heinola
(03) 715 7411
Vapaudenkatu 14 B, Lahti
(03) 752 5757
Olemme lomalla 26.6.–1.8.25

VILLIELO

EKOKAMPAAMO
VÄRIANALYYSI
HIERONTAPALVELUT
P. 045 618 0334
Suurkyläntie 33, Sysmä • www.villielo.fi

KESÄTARJOUKSIDA
SYSMÄN APTEEKISTÄ

TARJOUKSET VOIMASSA KESÄ- JA HEINÄKUUN AJAN

Fiilus Arkeen

Maitohappobakteeri-
valmisteet 30 tabl.



norm. 12,92 €

-25%

Sebamed

Face & Body Wash
pumpupullot 300 ml



HYDRATING | LIQUID | OLIVE
norm. 8,62 €

-15%

UUTTA!

Nyt apteekistamme myös
sairaanhoitajan palvelut – helposti
omasta terveystieteistämme!

Juhannusviikolla
palvelemme:

ma–ke 16.–18.6. 8.30–17
to 19.6. 8.30–18
pe 20.6. 8.30–15
la 21.6. ja su 22.6. suljettu

Ihanaa kesää ja tervetuloa apteekkiin!



Kesäaikaan 30.5.–9.8. palvelemme:
ma–to 8.30–17, pe 8.30–18 ja la 9–15
Puh. 03 876 370 ja 0400 460 890
Särkilahdentie 4, 19700 Sysmä

Anita

Valtava valikoima
upeita
uima-asuja!

- uimapuvut
- bikinit
- tankinit
- rantamekot

Koot 36–58

Tervetuloa!

Liivikeskus

Rautatiekatu 26, Lanun aukio
ma–pe 10–17 la 10–14 www.lahdenliivikeskus.fi



LOMAT • JUHLAT • TAPAHTUMAT

Kakkuja ja keppareita kirjoja unohtamatta

Tänä vuonna Sysmän kirjakyläpäivillä harrastetaan muutakin kuin lukemista. Vuoden 2025 teemana on *Harrasta kirjaa*, ja ohjelmisto pullistelee tieto- ja harrastekirjailijoita. Vieraaksi saapuu mm. Suomen suosituimman leivontayhteisön ylläpitäjä Kinuskikissa eli **Sini Visa**, joka on kirjoittanut useita herkullisia kakku- ja leivontakirjoja. *Kinuskikissa* on loikannut kauppatieteiden maailmasta somen tunnetuimmaksi kakkukuningattareksi.

Myös kangasniemeläinen kirjailija-opettaja **Anna Pölkki** kirjoittaa kakuista. Hänen ensimmäinen kirjansa *Kakkuja salaisesta puutarhasta* (Avain) esittelee romanttisia kakkuja, joista kukin on saanut inspiraation tyttökirjakklassikosta. Pölkki yhdistää kirjoissaan puutarhanhoitoa, valokuvausta ja leivontaa. Ne kaikki ovat hänelle myös terapiaa. Kakkukirjailijat esiintyvät kirjakyläpäivien ohjelmalla perjantaina 4.7. Samoin perjantaina kirjakyläpäivien avajaispuheenvuoron tulee pitämään elokuvatähti **Pirjo Lonka**.

Lonka esittää toista pääosaa Sysmään sijoittuvassa *Sata litraa sahtia* -elokuvassa, joka rikkoo tänä vuonna en-



Paula Aaltonen oli myymässä omia kirjojaan tapahtumassa pari vuotta sitten.

nätyksiä katsojaluvuillaan. Puheen jälkeen häntä haastattelee kirjailija **Elina Pulli**.

Sohvaperunoiden Simo Liikanen

Lauantaina 5.7. lastentatteri Loihu esittää *Kytyset*-maailmankiertueellamusikki-iloittelun, joka laittaa jalat vispaamaan ja suut laulamaan. Samalta suunnalta saapuu myös tubettaja ja tietokirjailija ZoneVD eli **Joona Leppälä**, jonka viides nuorille suunnattu tietokirja ilmestyy syyskuussa. Leppälä on Tiedon jäljillä -kirjasarjassaan (Tammi) esitellyt kiehtovia, uskomattomia ja pelottavia faktoja sekä Japani-tietoutta. Leppälän suosituimmat kirjat ja Youtube-videot ovat ehtymättömiä tiedonlähteitä myös aikuisille.

Lauantaina haastattelussa myös tietokirjailija **Simo Liikanen**, joka harrastaa tv:n katselua YLEn suosituksissa Sohvaperunat -sarjassa. Liikanen on sotahistorioitsija ja suomentaja, joka on kirjoittanut ja kääntänyt useita tietoteoksia. Tuorein sotahistoriasta ammentava teos *Jalkaväen viikate: konekivääri Suomen sodissa* (Bazar) ilmestyy syksyllä ja sitä ennen kesämarkkinoille ehtii Liikasen suomentama ja **Shaun Attwoodin** kirjoittama *Alamaailman naiset: kasvokkain maailman vaarallisimpien naisrikollisten kanssa* (Tammi).

Matkakirjallisuutta esittelevät **Arto A. Manninen** ja senioriseikkailija ja psykologi **Marketta Lehtovirta**. Kirjakyläpäivillä pääsee tutustumaan myös keppariharastukseen, sanaristikoihin ja matonkudontaan.

Torille tuodaan mattopuut, joilla markkinavieraat voivat kutoa raitoja yhteisölliseen runoräsymattoon. Kuoroharastusta esittelee **Lea Lutsin** luotsaama *Hoilaajat*-kuoro, joka nousee estradille perjantai aamupäivästä. Sysmän Kirjakyläpäivät pe 4.7. klo 10.00–17.00 ja la 5.7. klo 9.00–16.00. Tarkempi ohjelmisto: www.sysmankirjakylaydistys.fi.

Tavallista parempi, palveleva ruokakauppa Sysmässä

Meiltä löydät herkut arkeen ja juhlaan. Samassa tilassa palvelee myös apteekki. Meiltä saat myös tilatuksi ostokset valmiiksi kerättynä! Verkkokauppatilaukset plussakortilla 0 € elokuun loppuun asti.

Kesän aukioloajat 31.8. asti:

Maanantai: 7:00–21:00, herkkutori: 7:00–17:00
Tiistai: 7:00–21:00, herkkutori: 7:00–17:00
Keskiviikko: 7:00–21:00, herkkutori: 7:00–17:00
Torstai: 7:00–21:00, herkkutori: 7:00–17:00
Perjantai: 7:00–21:00, herkkutori: 7:00–19:00
Lauantai: 7:00–20:00, herkkutori: 7:00–17:00
Sunnuntai: 9:00–20:00, herkkutori: suljettu

Terveisin kauppiat Noora ja Waltteri



K Supermarket

Seuraa meitä myös somessa

ksmsuvituuli

k-supermarket suvituuli

Suvituuli

Nouto

www.k-ruoka.fi/kauppa/k-supermarket-suvituuli
Särkilahdentie 4, 19700 Sysmä

UUSI PERSOONALLINEN JA NYKYAIKAINEN KIRPPUTORI HEINOLAN KESKUSTASSA!

TERVETULOA TEKEMÄÄN UPEITA LÖYTÖJÄ!

AVOINNA
MA-PE KLO. 9-18
LA KLO. 9-15
SU KLO. 10-15

KOULUKATU 14
18100 HEINOLA
PUH. 0449015847
@jemmaasecondhand

JEMMA second hand

Heinola - Hartola - Sysmä

Lähitaitajat



Meiltä löytyvät tekijät työhön kuin työhön, mm:

- Remontit kotona ja mökillä
- Hirsityöt, myös korjaukset ja perinnerakentaminen
- Maalaustyöt
- Kiinteistöhuolto ja siivoukset
- Pihapuiden kaadot ym.
- Vesieristystarkastukset
- Vastaava työnjohtaja
- Ilmalämpöpumppujen asennus ja huolto
- Sähköasennukset

Soita ja kysy rohkeasti, autamme pienissäkin töissä!

p. 044 571 7707
www.lahitaitajat.fi

KOOVEE PALVELUT OY

Ilmalämpöpumppujen myynti, asennus, huolto ja korjaus sekä rakennustyöt ja koneiden vuokraus

MITSUBISHI
Panasonic
TOSHIBA
 DAIKIN

Puh. 040 164 0616
www.kooveepalvelut.fi

Palveluksessanne HEINOLASSA

Kesäiseen menoon

– arkeen – juhlaan – kuntoiluun

♥ Hyvä valikoima
ASUISSA
– yksilöllistä – ajatonta
NYT kaikki
ALEhinnoin

♥ ALUSASUISSA
erilaiset muotoilevat
tuotteet
–LIIVEISSÄ myös
olkaimettomat,
urheilu-
ja proteesimallit

♥ UIMA-ASUISSA
paljon malleja

♥ YÖ- ja OLOASUT
KYLPY- ja AAMUTAKIT

• huivit • ponchot • sukkahousut • korut

Elena palveleva ma–pe 9.30–18,
la 9.30–14, su 11–15
Kauppak. 8, Heinola

Meillä leivotaan
joka päivä!

Auki joka päivä!

KAHVILA
K&KI
KAUPPAKATU 3

Jäätelökioski

AUKI JOKA
PÄIVÄ
KLO 11–18

Rantapuiston
HUVIMAJA

kesälavantaisin
livemusiikkia

Avoimna joka päivä!
www.heinolansiltasaari.fi

SILTASAARI

VALTRA

HUOLTOPALVELU • VARAOSAMYYNTI

Juhani: 0400 350 742 Petteri: 050 348 3769

PI-Kone Oy

Höylääjätie 1, 18200 Heinola

www.ninafix.com

Ninafix

• ikkunanpesut • mökkisiivoukset
• koti- ja yrityssiivoukset
p. 0500 579 729

RAUTANET® RAUTA-JUURIKKALA

ROBOTTIRUOHONLEIKKURI PIHALLES!

Valitse Husqvarna, kun haluat heti parhaan

Automower 105

Leikkuri, joka pystyy leikkaamaan
600 m²:n kokoisia nurmikoita.



699,-

Automower 305

Kompakti leikkuri pienemmille ja
monimuotoisemmille 600 m²
nurmikoille.



949,-

Automower 405X

Automower® Zone Control AIM
Tekniikalla. Leikkuri leikkaa
monimuotoisia, jopa 600 m²:n
kokoisia
nurmikoita.



2199,-

Vapaa- aikaan!



Villenkatu 42, Heinola • p. 0400 172 050
avoinna ma–pe 7–18, la 8–14
www.rauta-juurikkala.fi

KENKÄMALLISTOA NÄET

www.kenka-jenni.com

SKECHERS PETER KAISER SKECHERS HANDSFREE ILSE JACOBSEN
SEBAGO remonte Woz! TOMS bugatti HEY DUDE TÖTZSHOES
TOMMY HILFGER Gabor

PALVELEVA ERIKOISKENKÄKAUPPA

KENKÄ-JENNI

SAVONTIE 5, HEINOLA 0442369128
MA-PE 9.30-17 LA 10-14

Löydät meidät myös somesta!

RAKENNUSTYÖ OY NYMAN

Rakkaudesta rakentamiseen

Yhteystiedot

044 540 6926
rakennusnyman@gmail.com
www.rakennusnyman.fi

Y-tunnus: 2859656-3

Mitä kaikkea teemme?

- hirsirakentaminen
- katto remontit
- vanhan remontointi
- terassit
- pihatyöt
- pienet pohjatyöt
- salaojaremontit
- kaivinkonetyöt

Olemme hirsirakentamiseen erikoistunut täyden palvelun rakennusliike Päijät-Hämeen alueella.

Me autamme sinua suunnittelusta aina muuttoon saakka.

Myös pienemmät työt katoista laitureihin.

KOTI JA ASUMINEN • RAKENTAMINEN JA REMONTOINTI

MITTATILAUS -
MARKKIISIT
UPEANNÄKÖISTÄ SUOJAA

Meiltä saat mm.

- MARKKIISIT
- SÄLEKAIHTIMET
- SCREENKAIHTIMET
- RULLAKAIHTIMET
- TAITEOVET
- VERHOKISKOT
- KANGASKAIHTIMET

mittaus - suunnittelu - asennuspalvelu
www.kaihdinkeskus.fi
Kaihdinkeskus
Kaivokatu 9 18100 Heinola Puh 03-7152 904

Hollolan Kalustemaalaamo

tarjoaa väliovien,
keittiökaapistojen ovien ym.
maalausta. Kysy tarjous!

Keskikankaantie 4 C, 15860 Hollola
Puh. 040 759 5782
www.hollolankalustemaalaamo.net

Hartolassa merkittäviä
arkeologisia tuloksia

Hartolassa tehty tutkimukset ovat osoittaneet uusien teknologioiden, kuten droonilla tehdyn ilmalaserkeilauksen, valtavan potentiaalin. Rautakauteen ja keskiaikaan ajoittuvalla kohteella havaittiin laserkeilausaineistosta tiheän kasvillisuuden peittämiä hautaröykkiöitä, joiden arvioitu lukumäärä jopa yli kaksinkertaistui.

Kenttätutkimusten myötä löydettiin myös kokonaan uusi, valtakunnallisesti merkittävä arkeologinen kohde lähitoltta. Hartolan kaltaiset kohteet, joilla on runsas löytöpotentiaali, ovat keskeisiä muinaisjäännösten paikantamisen ja dokumentoinnin kehittämisessä, erityisesti metsätalousalueilla.

Huhtikuussa väitelleen fi-

losofian maisteri **Johanna Roihan** tutkimus keskittyy Suomen arkeologiseen digitaaliseen paikkatietoon, erityisesti Museoviraston ylläpitämään yli 70 000 kohdetta sisältävään muinaisjäännösrekisteriin. Rekisterin tietoja, kuten karttoja ja metatietoja, pyritään kehittämään tutkimuksen ja kulttuuriperinnön suojelun tarpeita vastaaviksi.

Esimerkiksi Pornaisista 1970-luvulla löydetyn ruttohautausmaan sijaintitieto osoittautui virheelliseksi rekisterissä, mutta kohde onnistuttiin paikantamaan uudelleen kenttätutkimuksin.

Suunnittelu – Mittaus – Ompelu – Asennus

Frenchic Paint

UUTTA
FRENCHIC-
KALKKIMAALIT
jotka soveltuvat esim.
ulkokalusteiden
maalaamiseen!

HÄIRITSEEKÖ
AURINKO?

Tilaa nyt pimentävät
sivuverhot tai
rullaverhot.
Laajassa
mallistossamme on
useita vaihtoehtoja.



.zip
sisustus

0440 296 770
www.zipsisustus.fi
Sysmäntie 53, Sysmä

Avoinna ti-to 10-17, pe 10-15, la 10-14, su-ma suljettu

**SYSMÄN TILIPALVELUT KY/
MIRJA AURASMAA**

Yritys- sekä maa- ja metsätalouskirjanpidot,
veroilmoitukset, palkanlaskut ym.
taloushallintopalvelut. Isännöinti.

Uotintie 1, 19700 Sysmä
Puhelin 03 717 2900

Mirja Aurasmaa 040 558 5949
tilipalvelut@sysmantilipalvelut.fi
www.sysmantilipalvelut.fi

**K-Rauta Joutsa ja Sysmä
mökkimatkasi varrella
kokoaan suuremmalla valikoimalla!**

Pelargoni tai
Marketta

10,00€
4 kpl

Kesäkukka-amppeli

11,95€

Puutarhankesä 1 kg

8,95€

Puutarhankesä 150g lannoitteet

Yrtit, parvekekasvit, mansikka,
huonekasvit, peruna, tomaatti, chili

Kätevä koko!

2,95€

Nurmikon Kevät&Kesä Plus lannoite

26,90€
20L

54,90€
40L



Greencare
puutarhamulta

10,00€
5 säkkiä

Greencare
kuorikate

10,00€
2 säkkiä



Greencare
komposti ja
huussikuivike

12,00€
3säkkiä



Mökkihuussi
Goodiy
kuusikko

449€

**Erä UPO kodinkoneita**

Jääkaappi
RA6195WE
valkoinen

6 kpl
erä

499€
(699,00)

Jääkaappi
RA6195XLE
rosteri

4 kpl
erä

529€
(719,00)

Keraaminen liesi
UEC5B20W

399€
(499,00)

4 kpl
erä

Stiga
robottiruohon-
leikkuri A500

Stiga
robottiruohon-
leikkuri A1500

2395€

Nämä eivät
tarvitse lankaa!

1245€

149€

**Lakka pihakivet - Tule tutustumaan
uuteen mallipihaamme!**

Kestopuuta on terassiin, laituriin ihan mihin
vain tarvitset... ja edullisesti tottakai!

Esim. nämä:
28x95 vihreä sileä lauta 1,40€/m
28/95 ruskea sileä lauta 1,70€/m
ja paljon muita vaihtoehtoja

Inora ponttoni
145 kg

69€
(79,91)

Terassiruuvi FXA AISI 410
1000 kpl/pkt

35,95€
(45,95)

Stihl ruohonleikkuri RM 2.2R

119€

Makita ruohotrimmeri
DUR193Z runko

Stiga trimmeri GT100E
+oksakset SC100E
sis. 2 akkua ja laturia
yhteishintaan

229€

Ryobi
ruohotrimmeri
RLT183222

149€

K Rauta

JOUTSA & SYSMÄ

Puh. Joutsa 0447350700 Sysmä 0447350500
Avoinna: MA-TO 7-17 PE 7-18 ja LA 9-15
Tarjoukset voimassa 15.6.25 saakka tai niin kauan kun varutet erät riittävät.

KOTI JA ASUMINEN • RAKENTAMINEN JA REMONTOINTI

RAKENNUSTYÖ NYMAN OY
Rakkaudesta rakentamiseen

Löydät meidät myös somesta!
 Facebook: Rakennustyö Nyman Oy
 Instagram: rakennustyonymanoy
 Y-tunnus: 2859656-3

Yhteystiedot
 044 540 6926
 rakennusnyman@gmail.com
 www.rakennusnyman.fi

Olemme hirsirakentamiseen erikoistunut täyden palvelun rakennusliike Päijät-Hämeen alueella.

Me autamme sinua suunnittelusta aina muuttoon saakka.

Myös pienemmät työt katoista laitureihin.

Mitä kaikkea teemme?

- hirsirakentaminen
- kattoremontit
- vanhan remontointi
- terassit
- pihatyöt
- pienet pohjatyöt
- salaojaremontit
- kaivinkonetyöt

Taidelaukku lainaksi

Päijät-Hämeen liitto toi jokaiseen alueen kuntaan lainattavan taidelaukun, jonka avulla asukkaat voivat kokeilla taiteen tekemistä omassa arjessaan ja innostua taiteesta. Taidelaukku laina-

taan maksutta kirjastosta, ja jokaisessa kunnassa on yksi laukku lainattavana.

Taidelaukut sisältävät ohjeita ja vinkkejä taiteen tekemiseen eri teemoilla. Taidelaukuista löytyy myös

erikoisempia sisältöjä. Esimerkiksi Sysmässä käytetään valokuvaa luovuuden lähteenä.

Idea taidelaukkujen käyttöön on lähtenyt Asikkalasta, jossa on ollut jo aiemmin lai-

nattavissa sanataidesalkkuja. Taidelaukkuja voivat lainata yksityishenkilöt. Osa laukuista toimii yksityösken-

telyyn, mutta jotkin toimivat paremmin seurassa. Laina-aika on kaksi viikkoa.

Onni on kuin terveys: se on, kun sitä ei huomaa.
 Ivan Turgenev

MEILTÄ AURINKOPANEELIT ja LÄMPÖPUMPUT



Sysmän Sähköpalvelu Oy
 Yrittäjätie 1, 19700 Sysmä
 p. 040 581 6664
 www.sysmansahkopalvelu.net

RAUTAKAUPPALAN KAUTTA KESÄÄN

PUUTARHAAN
Aerobin 200
 -lämpökompostori
149,-

GreenCare-
 puutarhamulta
10,-/4 sk

Siemenperunat ja -sipulit
 Pihatöihin haravat ja lapiot

Tikkurilan
Vinha
119,-
 11,7 l + sävy

Tikkurilan
Valtti Color
94,90,-
 9 l + sävy

Lucifer Rumba 4
 -kaasugrilli
295,-

Harvia-
 ja Narvi-
 puukiukaat
 tarjoushintaan!

Weckman-teräskatteet
 Pyydä tarjous!
 Kestopuut
 tarjoushinnoin!

RAUTANET
RAUTAKAUPPALA
 Länsitie 4 19650 Joutsa
 puh. 020 7920 620
 AVAA RAUTANET-TILI
 – maksa sinulle sopivissa erissä

Sis. aivot, venetulpat,
 hankaimet

Terhi Saiman
 perinteinen
 soutuvene
2090,-

Katiskat
 Kala-Eemeli-katiska
 Weke Wiekas, pieni
 Weke Werraton, keskikoko

69,-
 159,-
 169,-

Valligrilli
 basic harmaa
295,-



KOTI JA ASUMINEN • RAKENTAMINEN JA REMONTOINTI

KATTOJEN PESUT JA MAALAUKSET
RAKENNUSAPU MARTTINEN
www.rakennusapumarkkinen.fi
 Puh. 0400 948 260

Kuljetus- ja Jätehuolto
Seppo Hynninen Ky
 0400 878 349

- jätekuljetukset
- vaihtolavakuljetukset
- loka-autopalvelut

www.seppohynninenky.fi
seppo.hynninen@hotmail.com



Rakennustoimi Kilpinen Oy

Uudis- ja saneerausrakentaminen
 VTT-sertifioitunut märkätila-asennukset
 Haitta-ainekartoitukset
 Puh. 040 583 5955
rakennustoimikilpinen@gmail.com



KEITTIÖASIAANTUNTIJASI
 SOITA HETI! **JUSSI MELKKO**
 040 541 1070
www.jussi-melkko.com

ILMAINEN
SUUNNITTELUPALVELU!!!

MUISTA KOTITALOUSVÄHENNYS



RAKENNUSSUUNNITTELU
 ARKKITEHTI- JA
 RAKENNESUUNNITTELU
 – omakotitalot, rivitalot
 ja muut rakennukset
 Reijo Rikonen, rakennusinsinööri
 p. 040 675 2725
reijo.rikonen@saunalahti.fi



- MAANRAKENNUSALAN TYÖT
- KONEIDEN SIIRTOKULJETUKSET
- LAVETTI- JA KUORMA-AUTOKULJETUKSET



- SÄHKÖASENNUKSET
- TURVAJÄRJESTELMÄT
- VESI-ILMALÄMPÖPUMPUT
- ILMALÄMPÖPUMPUT
- AURINKOSÄHKÖJÄRJESTELMÄT

P. 050 593 1084
 Risulantie 4, 19600 Hartola



www.ansioniemi.fi

⚡ SÄHKÖ 🌿 TURVA 🔥 LÄMPÖ 🏠 KUNNOSSAPITO

METEHE
 Takuulla terästä.

TERÄSKATOT

SUORAAN TEHTAALTA

TAKUU 30 - 50 VUOTTA

KATTOTURVATUOTTEET

SADEVESIJÄRJESTELMÄT



0207 639 640 www.metehe.fi

Lappeenranta

Järvenpää

Tampere

Seinäjoki

Oulu

KOTI JA ASUMINEN • RAKENTAMINEN JA REMONTOINTI

Kyläautot käyttöön Sysmässä ja Padasjoella

Sysmässä ja Padasjoella testataan alkaneena kesänä yhteiskäyttöisiä sähkö- ja hybridiautoja, jotka ovat kaikkien käytettävissä Omago Oy:n digisovelluksen kautta. Kyläautot tuotiin kuntiin heti kesäkuun alussa, minkä jälkeen ne ovat olleet vapaasti varattavissa.

Kokeilun tavoitteena on tarjota uusia ratkaisuja maaseudun arjen kulkemiseen erityisesti niille, joilla ei ole omaa autoa käytössä tai jotka haluavat vähentää yksityisautoilua.

Kyseessä on matalan kynnyksen kokeilu, jonka avulla haluamme selvittää, voisiko yhteiskäyttöauto olla osa maaseudun arjen liikkumisen ratkaisuja, hankevastaava **Janne Niemimäki** Päijänne-Leaderista kertoo.

Kokeilun aikana Padasjoella on käytössä kaksi täyssähköautoa sataman alueella. Sysmään tuotiin yksi täyssähkö- ja yksi hybridiauto, jotka sijoitettiin keskustaan sekä Suopellon satamaan. Autot voi tunnistaa kyläautotunnuksin merkityistä tarroista.

Autot varataan Omago Oy:n tarjoaman sovelluksen kautta. Sovelluksen voi ladata maksutta mobiililaitteelle, käyttäjäksi rekisteröityminen vie vain hetken. Rekisteröityminen kannattaa tehdä jo

ennakkoon, jotta auton käyttö onnistuu sujuvasti heti kokeilun alkaessa.

Kokeilun ajan kyläautojen käyttö on hinnoiteltu selkeästi ja edullisesti: 3 euroa tunnilta tai 35 euroa vuorokaudelta. Lisäksi veloitetaan 0,14 euroa kilometriltä. Hinnat sisältävät kaiken muun, kuten latauksen kuntien latausasemilla ja vakuutukset.

Kokeilun toteuttavat Sysmän ja Padasjoen kunnat yhdessä Päijänne-Leaderin Älykkäät toimijat – Viisaat kylät -hankkeen kanssa. Hanke saa rahoitusta Euroopan maaseuturahastosta Hämeen ELY-keskuksen kautta.

Kokeilu jatkuu elokuun loppuun asti. Sen jälkeen kerätään käyttäjien ja kuntien kokemuksia ja arvioidaan mahdollisuuksia jatkaa tai laajentaa mallia myös muihin kyliin ja kuntiin.

Asikkalassa työajoja ajetaan sähköllä

Asikkalan kunnan kokeilussa kunnan yhteiseen käytössä on kaksi täyssähköistä henkilöautoa ja yksi pakettiauto. Autoja käytetään ensisijaisesti kunnan työntekijöiden työajoihin. Kokeilun alkuvaiheessa kunnan työntekijät voivat käyttää autoja työajan ulkopuolella vapaa-ajan matkoihin.

AUTOT • LIIKENNE • KONEET

AUTOHUOLTO NIINIRANTA

- Autojen määräaikaishuollot – Katsastustarkastukset
- Vikadiagnostiikka – Pienet ruostevauriokorjaukset
- Henkilö- ja pakettiautojen vannetyöt ja tasapainotukset
- Katsastuksessa käyttäminen sovittaessa

arkisin klo 8.00–16.00
044 363 7891

Niittysentie 71, 41770 Leivonmäki



Autokorjaamo T&P Lahti

- Määräaikaishuollot
- Autosähkötyöt
- Autojen ilmastointihuollot
- Webasto/Eberspächer MYYNТИ/HUOLTO
- Huollon sijaisauto- /vuokra-autopalvelu
- Autoasi-rahoituspalvelu

Nyt olemme
KL Service Partner.
Erikoisosaamistamme
Mercedes-Benz, BMW ja Volvo

Visankuja 2, 19600 Hartola
p. 044 532 7014

www.autoasi.fi

MEILTÄ HYVÄT VAIHTOAUTOT

VOLVO XC 60D 4X4 kats. 7/24	-11	14 900
VW Polo 1.4i aj, 110t	-10	5 500
SKODA Fabia 1.2 TSI kats. 10/24	-16	6 900
CHEVROLET Cruze 1,81 SW autom.	-13	6 900
OPEL 1.4 turbo	-13	5 900
FORD Fucion 1.4 kats. 3/25	-11	3 300
PIKKUSÄHKÖAUTO lapselle		300



DOLPHY-monitori-imuri
uusi ovh. 2000 €, nyt 500 €
KASVOMASKEJA 50 KPL 30 €
TV 32 LUXOR, hinta 200 €
TV 40 LUXOR, hinta 300 €
ym. muita malleja
Käytetty sähköhella ja jääkaappi



HARTOLAN AUTO KY

Puh. (03) 716 2275/0400 811 825
www.hartolanauto.fi

PARTURILIKE TUOMINEN
Puh. 03-716 2278

Kotimainen TJ-KATSASTUS.fi



- Kaikkien ajoneuvojen katsastukset
- Ajoneuvojen rekisteröinnit ja vakuutukset
- Vesikulkuneuvojen rekisteröinnit



Vaajakoskella Haapaniementie 1. Tervetuloa!

Pietiläntie 8, Jämsä Setäläntie 3 C, Muurame Autopesut 24/7
050 345 8690 050 523 0339 Muuramessa

Hiippo -kisat 2025

to 5.6. Hartola
la 14.6. Kalkkinen
ke 2.7. Kuhmoinen
ke 23.7. Sysmä
su 27.7. Pertunmaa
to 7.8. Vääksy
ke 13.8. Padasjoki

Tervetuloa!



Tarkemmat tiedot löydät lähempänä kisoja
www.op.fi/jarvi-hame



PM Autohuolto Oy

KL SERVICE PARTNER
POLARIS

HUOLLOT JA KORJAUKSET
VARAOSAMYYNTI
ILMASTOINTIHUOLLOT
LISÄLÄMMITTIMIEN KORJAUKSET
POLARIS HUOLTOLIIKE

LASINVAIHDOT
RENGASTYÖT
OHJAUSKULMAT
RENGASHOTELLI

Vakuutusyhtiöiden hyväksymä kolarikorjaamo

HINAUS 24H | 0400 259 117

SOITA: 0400 883 377

YRITTÄJÄNTIE 10, JOUTSA
JOUTSA@AUTOASI.FI
WWW.AUTOASIJOUTSA.FI

Kone-Heino Oy

- Huollamme autot, traktorit ja maatalouskoneet
- Ajoneuvoilmastointihuollot
- Renkaat ja rengastyöt
- Myymme varaosat (autot, traktorit ja maatalouskoneet), hydraulikkaletkut ja -liittimet, hihnat, laakerit ja pultit
- VALTRA- ja AVANT-sopimushuollot (traktorit ja koneet)
- Fixus-varaosaliike ja -autokorjaamo



(03) 7171 560 ja 0400 711 049 (autot)
ja (03) 7172 745 (traktorit)
Kone-Heino Oy, Koskueentie 9, Sysmä
Avoinna ma–pe 8–17
kone.heino@phnet.fi
www.kone-heino.fi

AUTOT • LIIKENNE

KONTIO-TUOTTEET MEILTÄ!

Kontio Silverfox Four 2,0



2 396 € + tk

H-Motors Partners Oy

Keskustie 24, Sysmä
Avoinna ma–pe 9–16
p. 0400 499 15
040 703 1786
h@motors.inet.fi
www.h-motors.fi

45 v

- Puutarhakoneet / perämoottorit
- Kaikki merkit • Korjaukset •
- Korjaukset • Huollot • Tarvikkeet
- Varaosat • Avainpalvelu • Veneiden
- talvisäilytys • Varastointipalvelut

EERON ERIKOISET

Päijänteen Lahti

Päijät-Hämeen maakuntaliitto yllätti, kun valitsi maakuntastrategiaan Päijänteen – ja vielä keskeiseen asemaan! Liitto toteaa, että maakuntastrategian visio tiivistyy tavoitteeseen olla *Päijänteen verran parempi*. ”Visio on lyhyt, mieleenpainuva ja paikallisidentiteettiä vahvistava. Se herättää uteliaisuutta ja kytkee symbolisesti maakunnan tärkeän vetovoimatekijän – puhtaat vesistöt – kaikkien kehittämiseen.”

* * *

Aikaisempina vuosina – vielä 2011 – lahtelaiset yrittivät jyrätä maakunnan katsomuksiksi omat mielipiteensä. Hyvänä esimerkkinä maakuntajärvi. Päijät-Hämeen maakuntajärvikilpailussa loppusuoralle pääsivät Päijänne, Vesijärvi ja Jääsjärvi. Lahti hehkutti pikkuisen Vesijärven puolesta varsin nurkkakuntaisesti ja lehtiä myöten näkyvästi,

mutta lopulta Päijänne valittiin kansanäänestyksellä 58 prosentin kannatuksella. Vesijärvi, kymmenen kertaa isoveljeään pienempi, ei pärjännyt vaan jäi toiseksi 29 prosentin äänisaaliilla. Tainionvirtaan ulosvirtaava Jääsjärvi Hartolan pohjoisosassa sai äänistä 13 prosenttia. Ei huonosti ollenkaan, kun otetaan alueen väestötiheys huomioon.

Päijänne kisasi myös Keski-Suomen maakuntajärven tittelistä, mutta liika on liikaa, valituksi tuli Keitele. Kauniita järviä nämä *Keitele vehmas ja Päijänne jylhä*, maakuntalaulun sanoin.

* * *

Vanhoillisille lahtelaisille mietittäväksi: Olisikohan ajateltavissa, että Vesijärven nimeksi muutettaisiin Päijänteen Lahti? Tai voisiko se olla Lahden kaupungin uusi nimi?

EERO MATTILA

MUISTIINMERKITYT

Paaviksi paavin paikalle

Yhdysvaltalaisen **Robert Francis Prevostin** valintaa uudeksi paaviksi kuvailtiin historialliseksi. Hän on ensimmäinen yhdysvaltalainen paavi, mutta ei kuitenkaan ole kovin tavanomainen jenkki, sillä hän on palvellut pitkään Perussa.

Yhdysvaltain presidentin **Donald Trumpin** on kerrottu puhuneen epäsuorasti New Yorkin arkkipiispan, konservatiivin ja tiukkapipon abortinvastustajan **Timothy Dolanin** puolesta.

Oikeasti Trump taisi kannattaa salaa itseään, vaikka hän kielsi tienneensä mitään tekoälyllä tehdystä kuvasta, jossa hän istui pukeutui paavin viittaan ja päähineeseen. Paavinimen Leo XIV valinneen uuden paavin arvellaan jatkavan monissa kysymyksissä edeltäjänsä linjoilla. Tällaisia ovat esimerkiksi ilmastoasiat ja naisten saaminen katolisessa kirkossa enemmän johtotehtäviin.

Todelliset ongelmat lakais-taan siis edelleen maton alle.

Tuhannet katoliset papit saavat kirkon hiljaisen hyväksynnän poikaystävilleen ja lapsilleen. Syntejä saa ja voi edelleen ostaa anteeksi. Katolinen kirkko rikastuu päivä päivältä – se on vauraampi kuin moni pieni valtio. Arvelen, ettei kenelläkään ole halua puuttua asioihin tosisaan.

Paavi Pyhä **Gregorius VII** kielsi pappien avioliitot vuonna 1075, mutta kirkko ei ole saanut perusteetonta kieltoa puretuksi. Papit eivät saa avioitua eivätkä hankkia lapsia, mutta silti heillä on tuhansia lapsia sekä alaikäisiä poikaystäviä.

* * *

Suomi on jälleen maailman onnellisin maa jo kahdeksannen kerran peräkkäin, mutta se ei ensimmäisten kertojen jälkeen ole kovin paljon puhuttanut suomalaisia. Pikkalaisesti on vain arvioitu, että suomalaisilla on lääkitys kohdallaan.

ARTO KANTOLA

HANKKIJALTA

Keräävä ruohonleikkuri Cub Cadet LM1 AP46 (erä) **199,-**

Halkomakone Timco 6T 52 cm 230 V **299,-**

Moottorisaha Echo 310ES **219,-**

Kaksipuolibetonilaatta 300x300x55 harmaa **1,59/kpl**

Kattopellit varastossa: W-1 ja W20R, väri RR23 tumman harmaa, pituus 2,5 m ja 3,5 m

Puutarhamyymälässä kukkaloisto parhaimmillaan

Hankkija

Hankkija Oy Sysmä

Takojantie 5, 19700 Sysmä • Puh: 010 7684 250

MEDIAKATSAUS

Vääksy–Sysmä–Korpilahti

Toimittaja **Anniina Nirhmo** on haastatellut *Kotilieden* verkkojulkaisuun konkari-pyöräilijä **Matti Rämöä**, joka on polkenut eri puolilla maailmaa ja julkaissut pyöräretkistään lukuisia kirjoja. Rämöltä kysyttiin, mitkä Suomi-reitit pyöräilijän kannattaa ehdottomasti kokea. Hän luetteli kuusi mieluista ja kaunista reittiä. Yksi näistä on Vääksystä Pulkkilanharjun kautta Sysmään, siitä edelleen Luhan-

gan ja Tammijärven kautta Korpilahdelle. Matkaa kertyy 120 kilometriä. Rämö mainitsee Vaarunvuoret Jyväskylän Korpilahdella Päijänteen Korospohjan itäpuolella. Vuoret kohoavat enimmillään 200 metrin korkeuteen merenpinnasta viereissä sijaitsevan Päijänteen 78 metristä. Pyörämatkailijan mukaan Vaarunvuorelta lasku muistuttaa kunnon vuoristolaskua.

10 VASTAUSTA

1. 1948.
2. Veikko Sato.
3. Kärkölässä.
4. Punarinta
5. Kesäkuun.
6. Pietarsaari.
7. Kanada.
8. Neljä.
9. Olivia.
10. Helsingin Olympiastadion.

PÄIJÄNTEEN LEHTI

Puolueeton, riippumaton aluelehti. Perustettu 1987 nimellä Asikkalan Lehti. ISSN 1799-7844.
Kustantaja: Tmi Laiser
Vastaava toimittaja: Eero Mattila p. 0400 765 234 mattilaneero@gmail.com

Ilmoitusmyynti: Harri Kuusela, Laiser p. 0400 716 304 harri.paijanteen.lehti@gmail.com
Liisa Saari-Kuusela, Laiser

p. 040 845 1257 harri.paijanteen.lehti@gmail.com

Sivunvalmistus, ilmoitusvalmistus: Arto Kantola p. 050 541 1924 ilmoitukset.paijanteen.lehti@gmail.com

Painopaikka: Lehtisepät Oy
Lehti julkaistaan force majeure-varauksin. Lehden kustantaja ei suorita hyvitystä lakon tai julkaisijalle ylivoimaisen

esteen takia julkaisematta jääneistä ilmoituksista. Lehden vastuu ilmoituksen poisjäämisestä tai julkaisemisesta sattuneesta virheestä rajoittuu ilmoituksen hintaan. Lehti ei vastaa puhelimitse jätettyihin ilmoituksiin tulleista virheistä. Lähettäjä on vastuussa ilmoitusaineiston julkaisuoikeuksista.

Katso ilmoitushinnasto ym. lisätiedot: www.paikallis.info tai

Näköislehti: www.paijanteenlehti.fi

www.paijanteenlehti.fi

Pääjakelualue: Asikkala (Vääksy SSM-jakelulla koteihin), Hartola ja Sysmä (noutopisteet keskeisissä kauppaliikkeissä ja laitoksissa kuntien alueella). + Laatikkojakelua kolmella paikkakunnalla.

Pääjakelualueen ulkopuoliset noutopisteet: Heinola: Heila Lähiruokatori, K-Market Heinolantori, S-Market Heinola
litti: Vuolenkosken kyläkauppa

Korpilahti: K-Market, S-Market, Satamakapteeni
Kuhmoinen: Neste Kuhmoinen ja Matkahuolto
Joutsa: Teboil Huttula, S-market, K-Market, ABC, Leivonmäen
M-Market, Karoliinan
Kestiekievari
Lahti: Pääkirjasto, Torix, Vanhatie 25
Luhanka: M-Market
Padasjoki: kaupat, kirjasto ja ABC
Pertunmaa: K-Market, S-Market

www.facebook.com/paijanteenlehti



Paljon kuvia ja kommentteja. Käy peukuttamassa!

LUHANGAN LÖYTÖ-TAVARATALO TARJOAA

PELTI-KYLIT
Satoja erilaisia
10 € kpl

Kotimaiset
HENKSELIT
Nyt vain **12 €** kpl

KESÄ-KENGÄT
Miehille, naisille, lapsille
15 € Pari

Leijona
KAULUS-PAIDAT
Lyhyt- ja pitkähihaiset
Nyt vain **15 €** kpl
Norm. 69 €

Kotimaiset
KUOMA-KENGÄT
Nyt vain **59 €**
Norm. 89–129 €
Lievä II-laatu.

AURINKO-LASIT
Nyt vain **10 €** kpl
Paljon erilaisia!

5000 kpl:n
ERÄ LEIJONA
TYÖVAATTEITA!
**TAKIT, HOUSUT
JA HAALARIT**
20-45 € kpl
Norm. 119–295 €
Koot 44–68

LUHANGAN Helmi
Pienin kunta – Pienin hinta

Aukioloajat 24.6–9.8. TI–TO klo 11–17, PE klo 11–18, LA klo 10–16. Seuraa:
Muulloin PE klo 10–18 ja LA klo 10–16. Muina aikoina SOITA:
puh. 040 555 2298 ja tulen paikalle. Mämminiementie 2, Luhanka.

Tervetuloa!

Kesäale on taalla!
23.6-30.6
Kaikki kankaat
-20%
min. 1m/kangas ovh:sta

Kankaat, langat, ompelutarvikkeet Suunnittelu- ja ompelupalvelu Ompelukoneiden huollot

Avoinna ma–pe 9–17.30, la 9–14
Kirkkokatu 9, 18100 Heinola
040 556 3302

Milanotex.fi

VIRTAA KESÄÄN!

Akkuja kaikkiin koneisiin ja toimivia ratkaisuja aurinkoenergiaan

Asiantuntevaa palvelua vuodesta 1938

Särmääjäncatu 6
Lahti
Puh. 03-782 3075
www.lainionakku.fi

VEINEILYN YKKÖNEN

ark 9–17, la 10–14
Laatukatu 2, LAHTI

puh. (03) 7512 203
bikemarine.fi